

# **NordicTrack**<sup>®</sup>

## COMMERCIAL 2950

Nº de Modelo NETL29716.0

Nº de Serie \_\_\_\_\_

Escriba el número de serie en el espacio de arriba para referencia.



### SERVICIO AL CLIENTE

Si tiene preguntas, si faltan piezas, o están dañadas, por favor comuníquese con el Servicio al Cliente (vea la información abajo) o comuníquese con la tienda donde compró este producto.

**901 900 131**

Lunes-Viernes 9:00-21:00 CET

Fax: 912 726 261

**Página de Internet:**

[www.iconsupport.eu](http://www.iconsupport.eu)

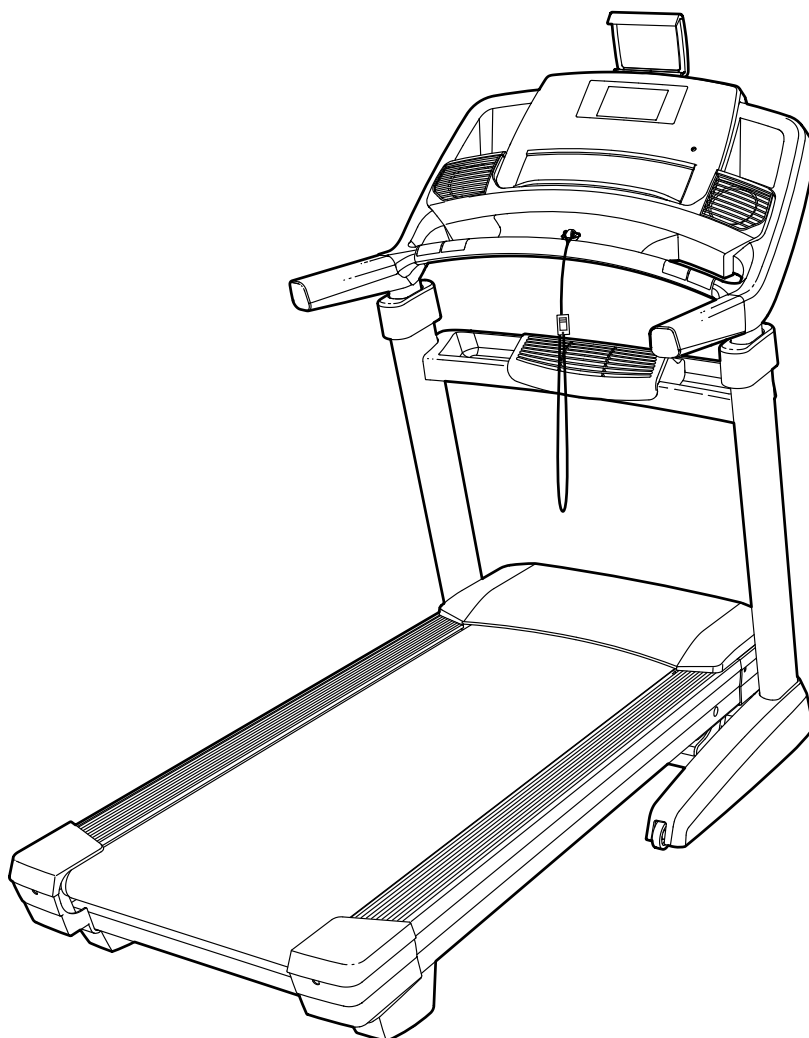
**Correo Electrónico:**

[cspi@iconeurope.com](mailto:cspi@iconeurope.com)

### **PRECAUCIÓN**

Antes de usar el aparato, lea cuidadosamente todas las advertencias e instrucciones de este manual. Guarde el manual para futuras referencias.

## MANUAL DEL USUARIO



[www.iconeurope.com](http://www.iconeurope.com)

# CONTENIDO

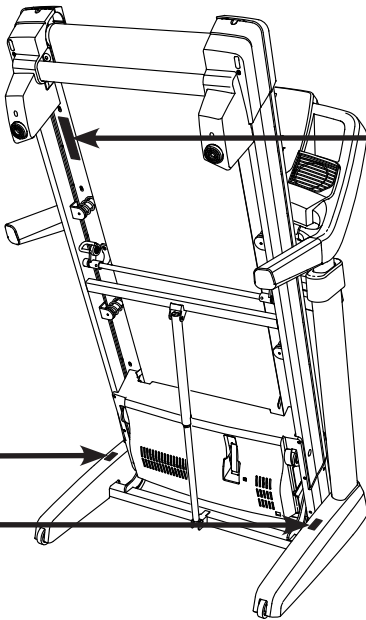
|                                                   |               |
|---------------------------------------------------|---------------|
| COLOCACIÓN DE LAS CALCOMANÍAS DE ADVERTENCIA..... | 2             |
| PRECAUCIONES IMPORTANTES.....                     | 3             |
| ANTES DE COMENZAR.....                            | 5             |
| TABLA DE IDENTIFICACIÓN DE PIEZAS.....            | 6             |
| MONTAJE.....                                      | 7             |
| EL MONITOR DE RITMO CARDÍACO PARA EL PECHO.....   | 15            |
| CÓMO USAR LA MÁQUINA PARA CORRER.....             | 16            |
| CÓMO ACTUALIZAR LA CONSOLA.....                   | 17            |
| CÓMO PLEGAR Y MOVER LA MÁQUINA PARA CORRER.....   | 31            |
| MANTENIMIENTO Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....        | 32            |
| GUÍA DE EJERCICIOS.....                           | 35            |
| LISTA DE LAS PIEZAS.....                          | 38            |
| DIBUJO DE LAS PIEZAS.....                         | 40            |
| CÓMO ORDENAR PIEZAS DE REPUESTO.....              | Contraportada |
| INFORMACIÓN SOBRE EL RECICLAJE.....               | Contraportada |

## COLOCACIÓN DE LAS CALCOMANÍAS DE ADVERTENCIA

Las calcomanías de advertencia que se muestran aquí están incluidas con este producto. Aplique las calcomanías de advertencia sobre las advertencias en Inglés en los lugares que se muestran. Este dibujo muestra las ubicaciones de las calcomanías de advertencia. **Si falta una calcomanía o ésta es ilegible, vea la portada de este manual y solicite una nueva calcomanía de reemplazo gratuita. Péguela en el lugar indicado.** Nota: Puede ser que no se muestren las calcomanías en su tamaño real.

**PRECAUCIÓN**

Mantenga sus manos y pies alejados de esta área mientras la máquina para correr esté en operación.



**ADVERTENCIA**

Protéjase y proteja a otros de riesgo de lesiones serias. Lea el manual del usuario y:

-  • Párese solo en los rieles de soporte para los pies al comenzar o parar la cinta de correr.
- Cambie la velocidad en aumentos pequeños.
- Sostenga las barandas para prevenir caerse y siempre porte el sujetador mientras opera la cinta de correr.
- Pare si se siente débil, mareado o corto de aire.
- Enganche el seguro de almacenamiento completamente antes que la cinta de correr se mueva o se guarde.
- Antes de doblar la máquina para correr a la posición de inclinación, debe ajustar la inclinación a zero.

 • Nunca permita a los niños en o alrededor de la cinta de correr.

 • Quite la llave cuando no esté en uso.

 • Mantenga rope, dedos, y cabello lejos de la banda en movimiento.

 • Nunca trate de ajustar o arreglar la banda mientras que se esté moviendo.

 • Siempre use zapatos atléticos mientras opera la cinta de correr.

La marca y los logotipos de BLUETOOTH® son marcas registradas de Bluetooth SIG, Inc. y se ofrecen en virtud de una licencia. Google Maps es una marca de Google Inc. NORDICTRACK es una marca registrada de ICON Health & Fitness, Inc.

# PRECAUCIONES IMPORTANTES

**⚠ ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de lesiones, quemaduras, incendio o descarga eléctrica, lea todas las precauciones e instrucciones importantes de este manual y todas las advertencias que se observan en su máquina para correr, antes de utilizarla. ICON no asume ninguna responsabilidad por lesiones personales o daños a la propiedad que ocurran por el uso de este producto o a través del mismo.

1. Es la responsabilidad del propietario asegurarse de que todos los usuarios de la máquina para correr estén adecuadamente informados sobre todos los avisos y precauciones.
2. Antes de comenzar cualquier programa de ejercicios, consulte con su médico. Esto es particularmente importante para individuos mayores de 35 años o individuos con problemas de salud preexistentes.
3. La máquina para correr no está destinada a personas con capacidades físicas, sensoriales o psíquicas reducidas o carentes de experiencia y conocimientos, a no ser que estén supervisadas o sean instruidas acerca del uso de la máquina para correr por una persona responsable de su seguridad.
4. Use la máquina para correr solamente como se describe en este manual.
5. Guarde la máquina para correr en un lugar cerrado, alejada del polvo y la humedad. No guarde la máquina para correr en el garaje ni en un patio cubierto o cerca de agua.
6. Coloque la máquina para correr en una superficie plana, con al menos 2,4 m de espacio libre en la parte trasera y 0,6 m de espacio libre en cada lado. No coloque la máquina para correr sobre una superficie que pueda bloquear cualquier entrada de aire. Para proteger el piso o la alfombra contra cualquier daño, coloque un tapete debajo de la máquina para correr.
7. No utilice la máquina para correr en lugares donde se usen aerosoles o donde se administre oxígeno.
8. Mantenga a los niños menores de 13 años y animales domésticos alejados de la máquina para correr en todo momento.
9. La máquina para correr solo deben utilizarla personas que pesen 135 kg o menos.
10. Nunca permita que más de una persona use la máquina para correr al mismo tiempo.
11. Vista ropa deportiva apropiada cuando use la máquina para correr. No use ropa suelta que pueda engancharse en la máquina para correr. Se recomienda ropa deportiva ajustada para hombres y mujeres. *Utilice siempre calzado deportivo. Nunca use la máquina para correr descalzo, en calcetines o sandalias.*
12. Cuando conecte el cable eléctrico (vea la página 16), enchúfelo a un circuito conectado a tierra. No debe haber ningún otro aparato en el mismo circuito.
13. Si se requiere un cable de extensión, utilice únicamente un cable de 3 conductores de calibre 14 (1 mm<sup>2</sup>) con una longitud no superior a 1,5 m.
14. Mantenga el cable eléctrico alejado de superficies calientes.
15. Nunca mueva la banda para caminar mientras el aparato esté apagado. No ponga a funcionar su máquina para correr si el cable eléctrico o el enchufe están dañados o si la máquina para correr no está funcionando correctamente. (Vea MANTENIMIENTO Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS en la página 32 si la máquina para correr no está funcionando correctamente.)
16. Lea, entienda y pruebe el procedimiento de parada de emergencia antes de usar la máquina para correr (vea CÓMO ENCENDER EL APARATO en la página 19). Use siempre el gancho cuando use la máquina para correr.

17. Párese siempre sobre los rieles para los pies al poner en marcha o parar la banda para caminar. Sujétese siempre a las barandas cuando haga ejercicios en la máquina para correr.
18. Cuando hay una persona caminando en la máquina para correr, el nivel de ruido de la máquina para correr aumenta.
19. Mantenga los dedos, el cabello y la ropa alejados de la banda para caminar en movimiento.
20. La máquina para correr es capaz de alcanzar altas velocidades. Ajuste la velocidad gradualmente para evitar cambios repentinos de velocidad.
21. El monitor de ritmo cardíaco no es un dispositivo médico. Existen varios factores, incluido el propio movimiento de la persona al hacer ejercicios, que pueden influir en la precisión de las lecturas del ritmo cardíaco. El monitor de ritmo cardíaco está diseñado únicamente como ayuda para los ejercicios, determinando las tendencias del ritmo cardíaco en general.
22. Nunca deje la máquina para correr desatendida mientras esté en funcionamiento. Siempre retire la llave, coloque el interruptor en la posición de apagado (vea el dibujo de la página 5 para la ubicación del interruptor) y desenchufe el cable eléctrico cuando la máquina para correr no esté en uso.
23. No intente mover la máquina para correr hasta que esté correctamente ensamblada.
- (Vea MONTAJE en la página 7, y CÓMO PLEGAR Y MOVER LA MÁQUINA PARA CORRER en la página 31.) Usted debe poder levantar cómodamente 20 kg para mover la máquina para correr.
24. Cuando pliegue o mueva la máquina para correr, asegúrese de que el pasador de almacenamiento esté sosteniendo la armadura con seguridad en la posición de almacenamiento.
25. No cambie la inclinación de la máquina para correr colocando objetos debajo de ésta.
26. Nunca inserte ningún objeto dentro de ninguna abertura en la máquina para correr.
27. Inspeccione y apriete correctamente todas las piezas cada vez que se use la máquina para correr.
28. **PELIGRO:** Desconecte siempre el cable eléctrico después de usar, antes de limpiar la máquina para correr, y antes de realizar las operaciones de mantenimiento y ajuste descritos en este manual. Nunca retire la cubierta del motor a menos que sea bajo la dirección de un representante de servicio autorizado. Cualquier procedimiento de servicio distinto de los incluidos en este manual debe ser realizado solamente por un representante de servicio técnico autorizado.
29. El hacer ejercicios en exceso puede causar lesiones graves o incluso la muerte. Si experimenta mareos, se queda sin aliento o siente dolor mientras hace ejercicios, deténgase inmediatamente y descanse.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

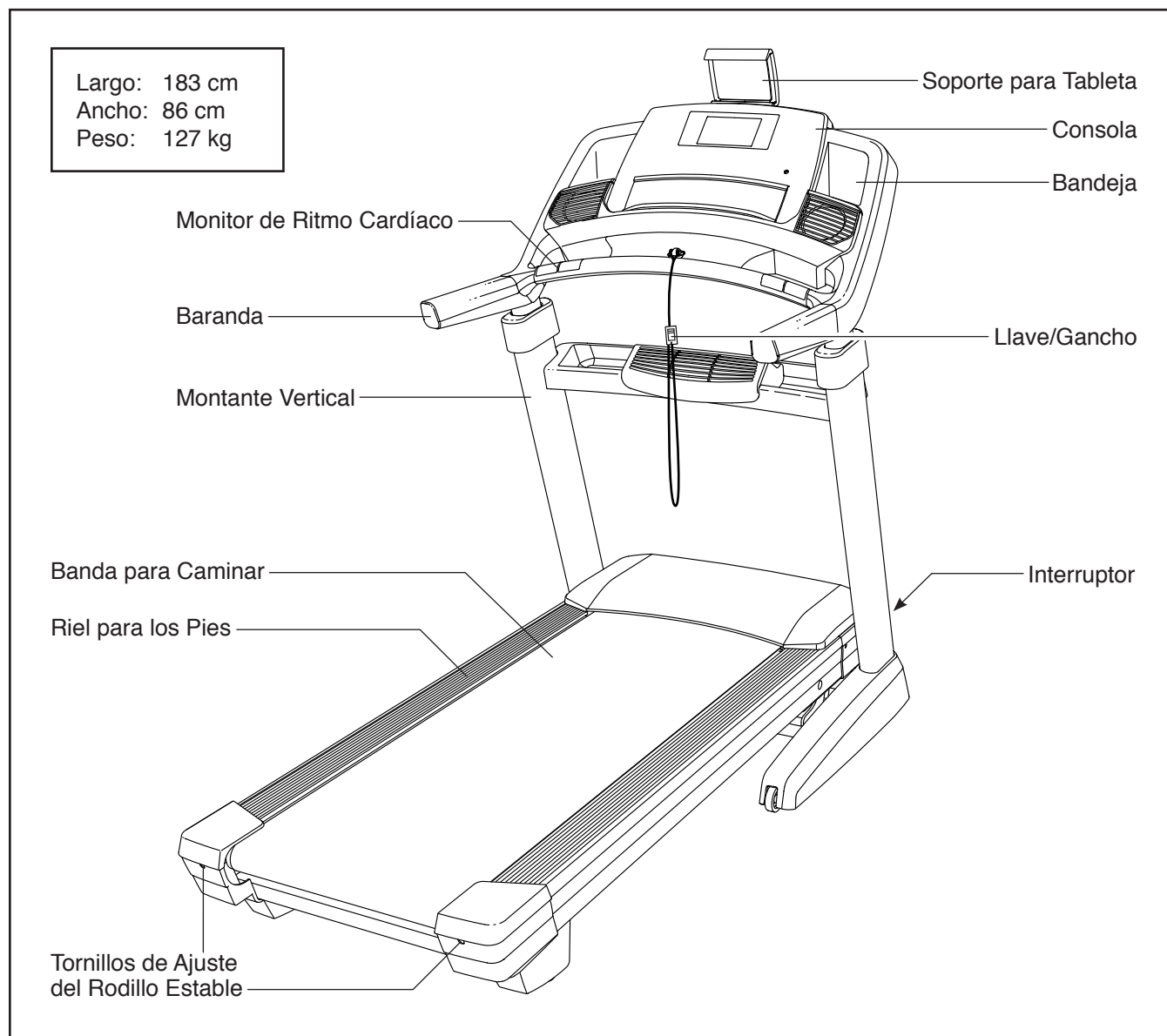
## ANTES DE COMENZAR

Gracias por seleccionar la revolucionaria máquina para correr NORDICTRACK® COMMERCIAL 2950. La máquina para correr COMMERCIAL 2950 ofrece una variedad impresionante de funciones diseñadas para hacer sus entrenamientos más agradables y eficaces. Además, cuando deje de hacer ejercicios, esta máquina para correr única puede plegarse hacia arriba y requiere menos de la mitad del espacio que otras máquinas para correr.

**Para su beneficio, lea el manual cuidadosamente antes de usar la máquina para correr.** Si tiene

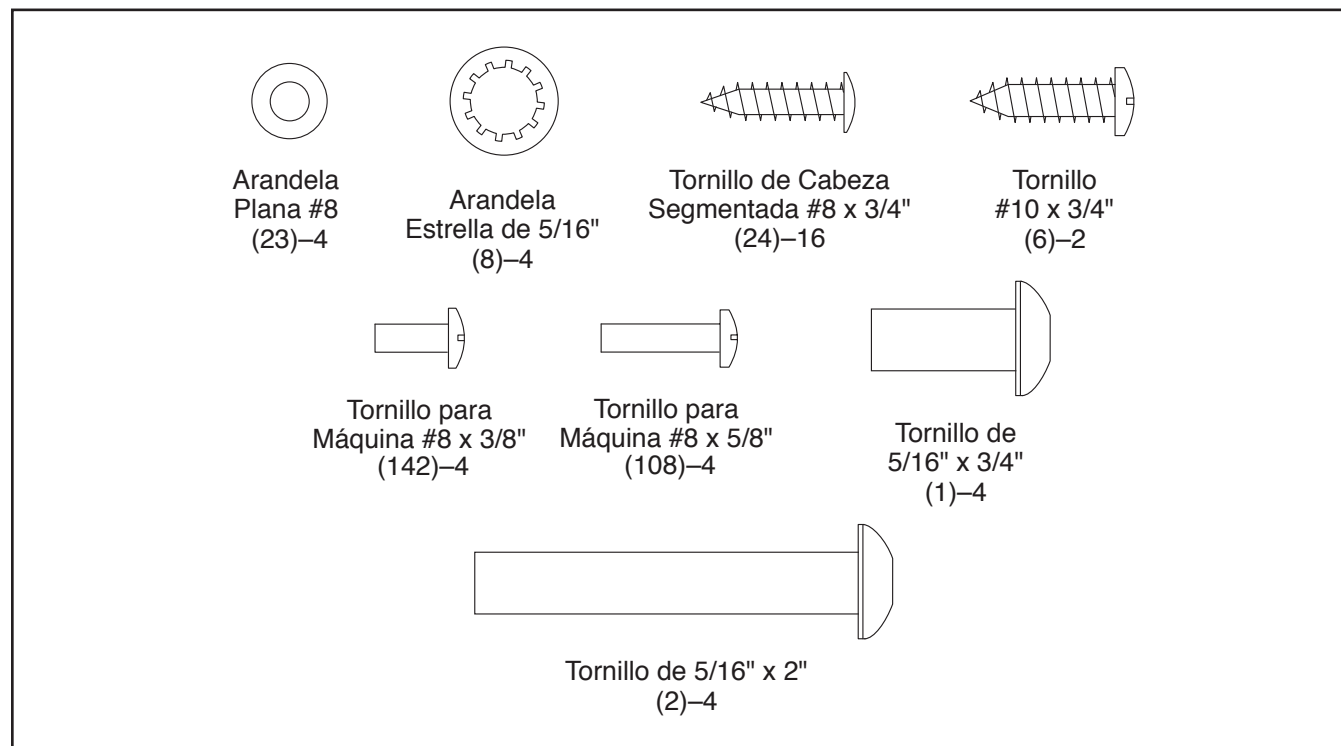
preguntas después de leer este manual, por favor vea la portada de este manual. Para ayudarnos a asistirle, anote el número de modelo y el número de serie del producto antes de contactarnos. El número del modelo y la ubicación del número de serie se muestran en la portada de éste manual.

Antes de seguir leyendo, por favor estudie el dibujo de abajo y familiarícese con las piezas y sus nombres.



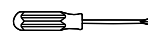
# TABLA DE IDENTIFICACIÓN DE PIEZAS

Consulte los dibujos que aparecen abajo para identificar las piezas pequeñas en el montaje. El número entre paréntesis debajo de cada dibujo es el número de la pieza en la LISTA DE LAS PIEZAS hacia el final de este manual. El número que aparece después del paréntesis es la cantidad necesaria para el montaje. **Nota: Si no encuentra alguna de las piezas en la bolsa de piezas, compruebe si ha sido previamente conectada. Pueden incluirse piezas adicionales.**



# MONTAJE

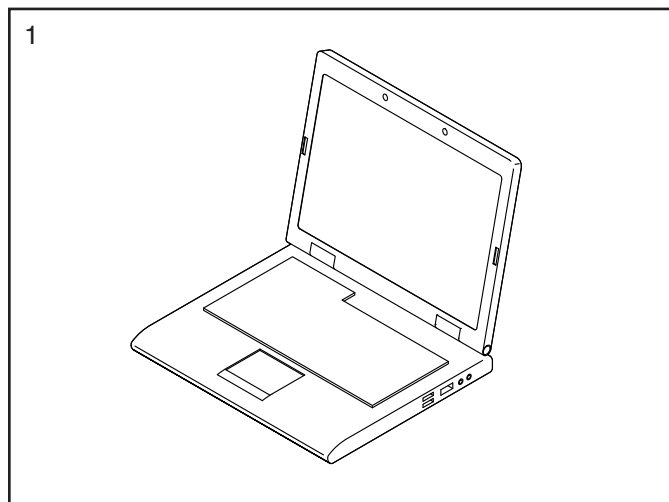
- El montaje requiere dos personas.
  - Coloque todas las piezas en un área despejada y quite los materiales de empaque. No se deshaga de los materiales de empaque hasta haber terminado todos los pasos de montaje.
  - Tras el envío, podría haber una sustancia aceitosa en el exterior de la máquina para correr. Se trata de algo normal. Si observa una sustancia aceitosa en la máquina para correr, límpiela con un paño suave y un limpiador leve no abrasivo.
  - Las piezas del lado izquierdo están marcadas con "L" o "Left" y las piezas del lado derecho están marcadas con "R" o "Right".
  - Para identificar las piezas pequeñas, vea la página 6.
  - El montaje requerirá las siguientes herramientas:
    - la llave hexagonal incluida
    - una llave inglesa
    - un destornillador estrella
    - un destornillador estándar
- Para evitar dañar las piezas, no utilice herramientas eléctricas.



## 1. Visite la web [www.iconsupport.eu](http://www.iconsupport.eu) en su ordenador y registre su producto, esto:

- activa su garantía
- le ahorra tiempo si alguna vez necesita contactar al Servicio al Cliente
- nos permite avisarle si hay nuevas actualizaciones y ofertas

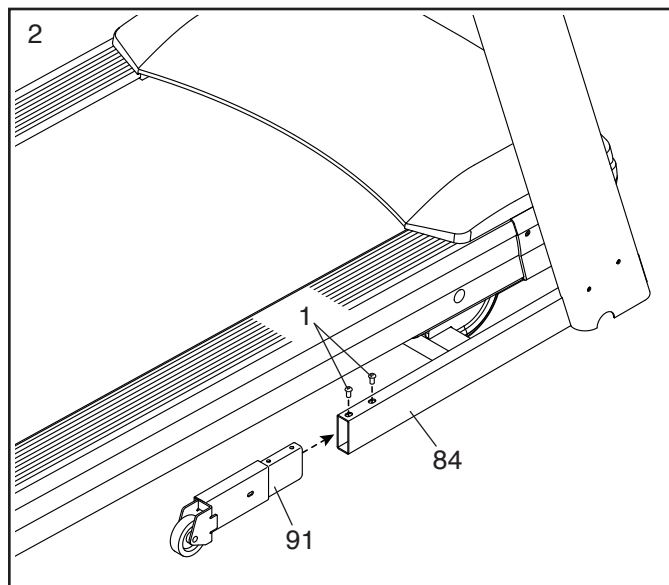
Nota: Si no dispone de acceso a Internet, llame al Servicio al Cliente (vea la portada de este manual) para registrar su producto.



## 2. Asegúrese de que el cable eléctrico esté desenchufado.

Identifique la Pata de Extensión Derecha (91). Conecte la Pata de Extensión Derecha al Montante Vertical (84) derecho con dos Tornillos de 5/16" x 3/4" (1); **apriete parcialmente ambos Tornillos y luego, apriételes completamente.**

**Conecte la Pata de Extensión Izquierda (no se muestra) al Montante Vertical Izquierdo (no se muestra) de la misma manera.**



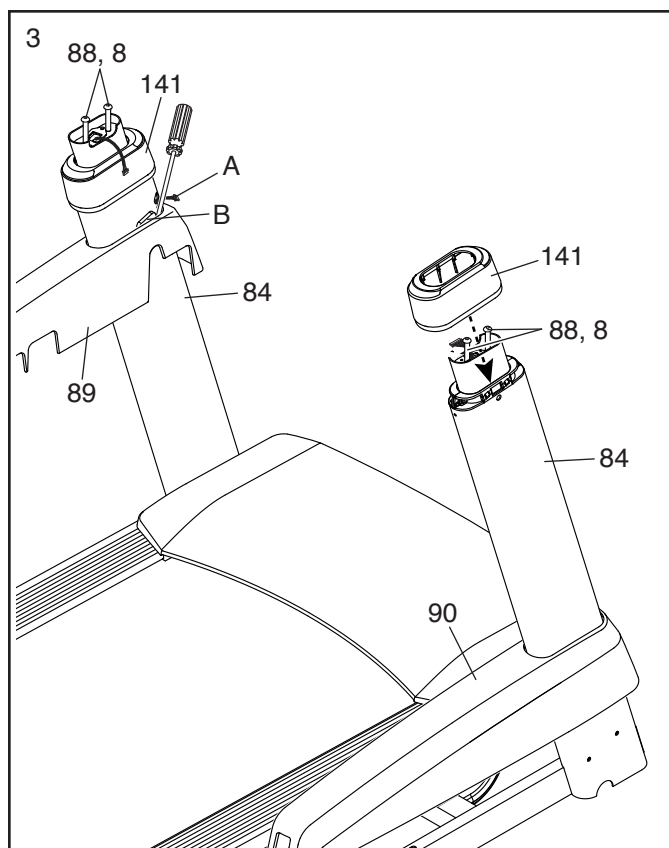
3. Inserte el cable del ventilador (A) en el Montante Vertical (84) izquierdo.

A continuación, deslice la Cubierta de la Base Izquierda (89) sobre el Montante Vertical (84) izquierdo y deslice la Cubierta de la Base Derecha sobre el Montante Vertical derecho.

**Clave: Es posible que necesite usar un destornillador estándar para separar la Cubierta de la Base Izquierda del Montante Vertical izquierdo, de modo que la Cubierta de la Base Izquierda se deslice sobre la placa soldada (B).** A continuación, presione las Cubiertas de la Base hacia abajo hasta que encajen en su lugar.

A continuación, deslice las Cubiertas de los Montantes Verticales (141) contra los Montantes Verticales (84) hasta que encajen en su lugar.

Luego retire y guarde los cuatro Tornillos de 5/16" x 3" (88) y Arandelas Estrella de 5/16" (8).



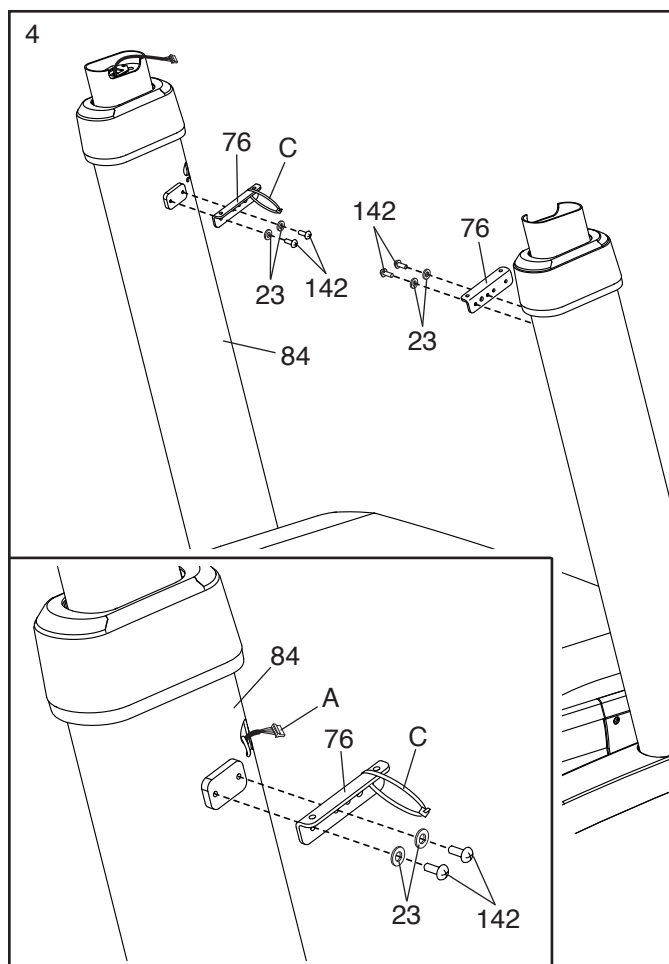
4. Identifique el Soporte izquierdo de la Bandeja (76), que presenta una atadura conectada (C).

**IMPORTANTE: Para evitar dañar el Soporte de la Bandeja (76), no utilice herramientas eléctricas.**

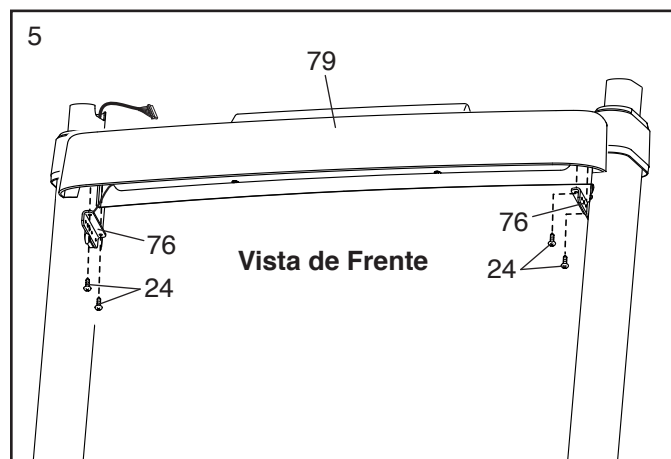
Conecte el Soporte izquierdo de la Bandeja (76) al Montante Vertical (84) izquierdo con dos Tornillos para Máquina #8 x 3/8" (142) y dos Arandelas Plana #8 (23). **IMPORTANTE: Vea el diagrama incluido. Asegúrese de que el Soporte de la Bandeja esté conectado con los Tornillos para Máquina a través de los orificios indicados.**

**Conecte el Soporte izquierdo de la Bandeja (76) de la manera descrita arriba.** Nota: No hay ninguna atadura en el Soporte Derecho de la Bandeja.

**Vea el diagrama incluido.** Tire del extremo del cable del ventilador (A) para extraerlo del Montante Vertical (84) izquierdo.

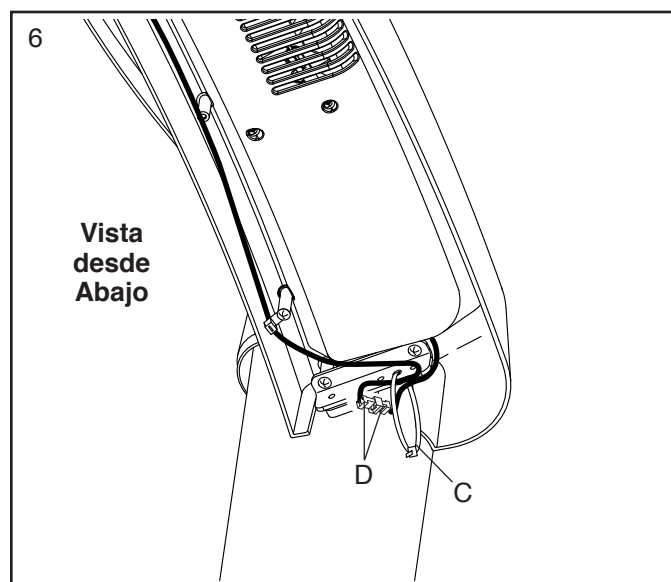


5. Conecte la Bandeja (79) a los Soportes izquierdo y derecho de la Bandeja (76) con cuatro Tornillos de Cabeza Segmentada #8 x 3/4" (24); **apriete parcialmente los cuatro Tornillos de Cabeza Segmentada y luego apriete completamente cada uno de ellos. Asegúrese de que no queden cables pellizcados.**



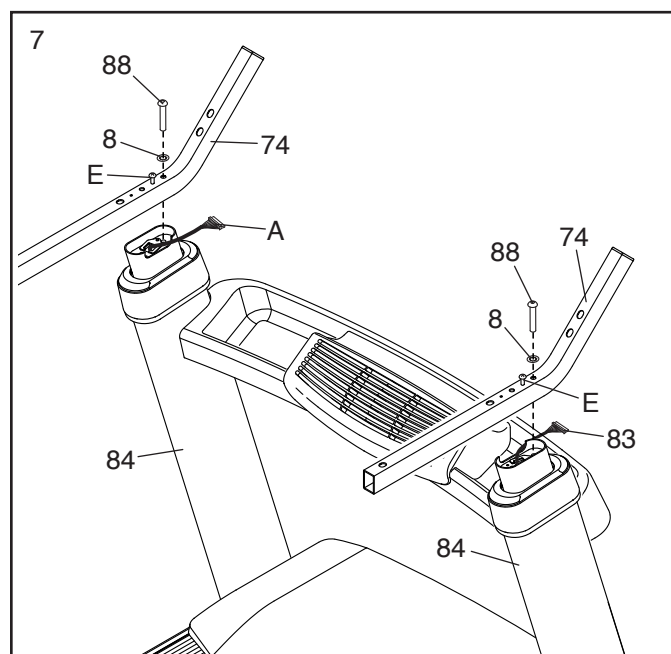
6. Conecte los dos cables de los ventiladores (D). **Los conectores deben deslizarse juntos fácilmente y encajar en su lugar.** Si no lo hacen, gire un conector y vuelva a intentarlo. **SI NO CONECTA LOS CONECTORES ADECUADAMENTE, LA CONSOLA PUEDE DAÑARSE CUANDO ENCIENDA EL APARATO.**

A continuación, inserte los conectores a través de la atadura en bucle (C) como se muestra. Luego, tire de la atadura para cerrarla y recorte la parte sobrante de la atadura.



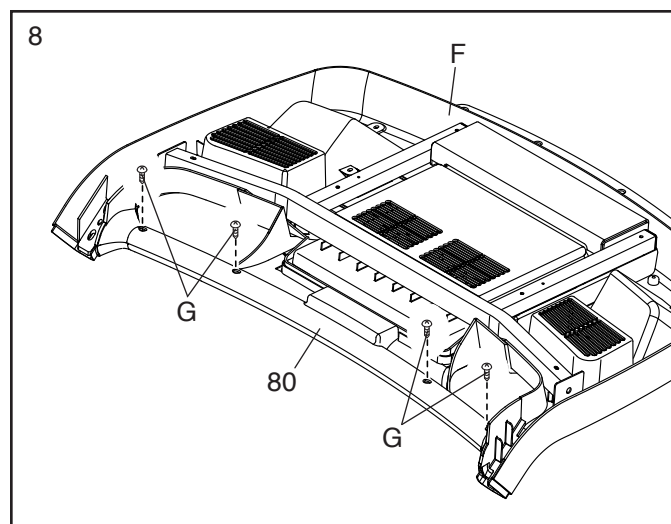
7. Conecte las dos Barandas (74) a los Montantes Verticales (84) izquierdo y derecho con los dos Tornillos de 5/16" x 3" (88) y las dos Arandelas Estrella de 5/16" (8) que retiró en el paso 3; **no apriete aún completamente los Tornillos. Tenga cuidado de no pellizcar el Cable del Montante Vertical (83) ni el cable del ventilador (A).** Coloque los cables en los rebajes como se muestra.

Luego, retire y deseche los dos tornillos (E) indicados.



8. Coloque el conjunto de la consola (F) boca abajo sobre una superficie blanda para que no sufra arañazos.

Retire y deseche los cuatro tornillos indicados (G). Luego, retire la Barra Cruzada de Pulso (80).

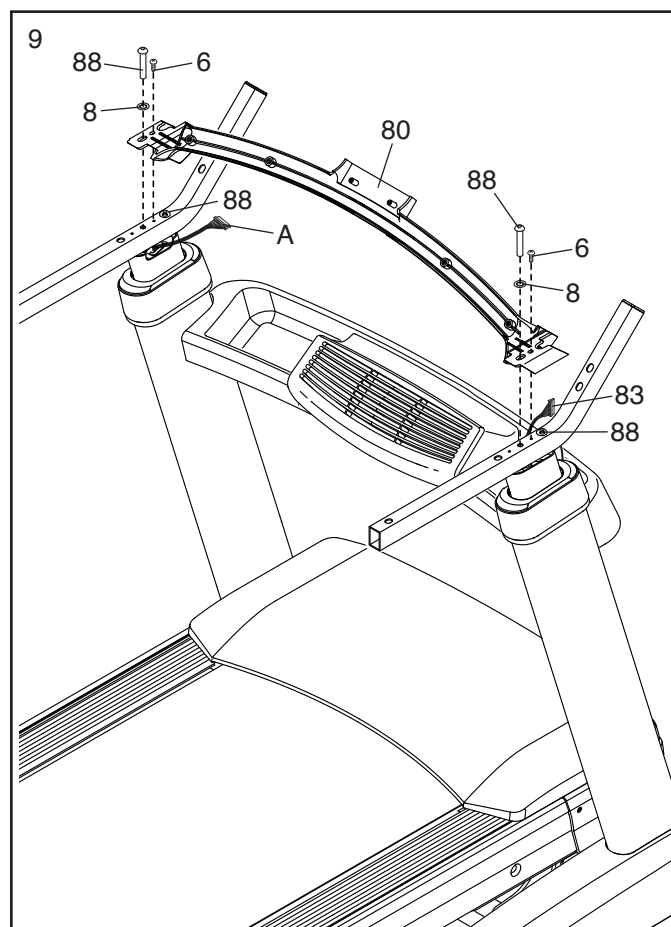


9. **IMPORTANTE:** Para no dañar la Barra Cruzada de Pulso (80), no utilice herramientas eléctricas ni apriete en exceso los Tornillos #10 x 3/4" (6) ni los Tornillos de 5/16" x 3" (88).

Orienta la Barra Cruzada de Pulso (80) como se muestra. Conecte la Barra Cruzada de Pulso con los dos Tornillos de 5/16" x 3" (88) y las dos Arandelas Estrella de 5/16" (8) que retiró en el paso 3 y dos Tornillos #10 x 3/4" (6); **apriete parcialmente los cuatro Tornillos y luego apriete completamente cada uno de ellos.**

Tenga cuidado de no pellizcar el Cable del Montante Vertical (83) ni el cable del ventilador (A). Coloque los cables en los rebajes como se muestra.

Luego, apriete los otros dos Tornillos de 5/16" x 3" (88).

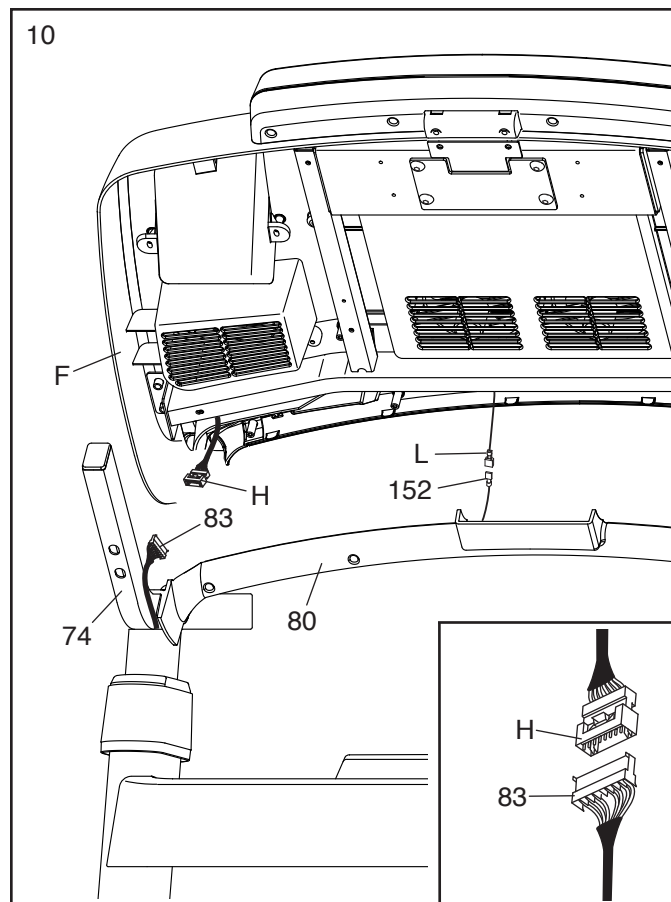


10. Con la ayuda de otra persona, sostenga el conjunto de consola (F) cerca de las Barandas (74).

Conecte el cable de tierra (L) del conjunto de consola (F) al Cable de Tierra de la Consola (152) de la Barra Cruzada de Pulso (80).

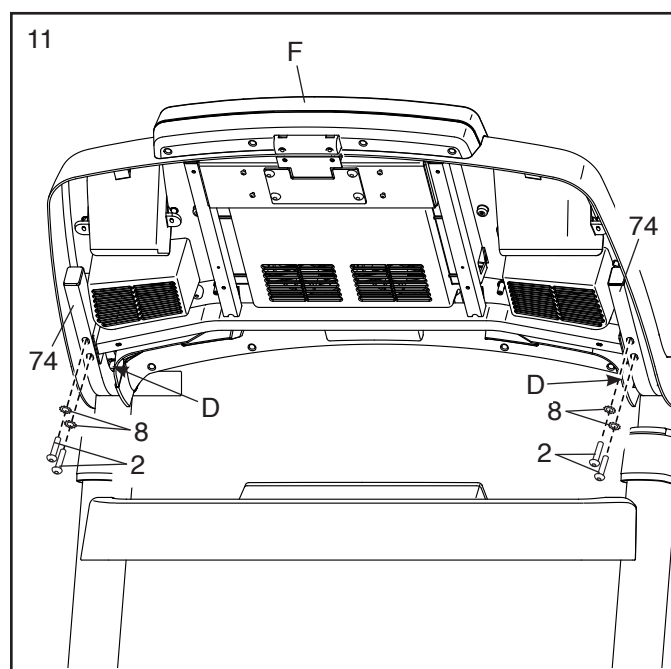
**Vea el diagrama incluido.** Conecte el Cable del Montante Vertical (83) al cable de la consola (H). **Los conectores deben deslizarse juntos fácilmente y encajar en su lugar.** Si no lo hacen, gire un conector y vuelva a intentarlo. **SI NO CONECTA LOS CONECTORES ADECUADAMENTE, LA CONSOLA PUEDE DAÑARSE CUANDO ENCIENDA EL APARATO.**

A continuación, conecte los dos cables del ventilador (no se muestran) del lado izquierdo.

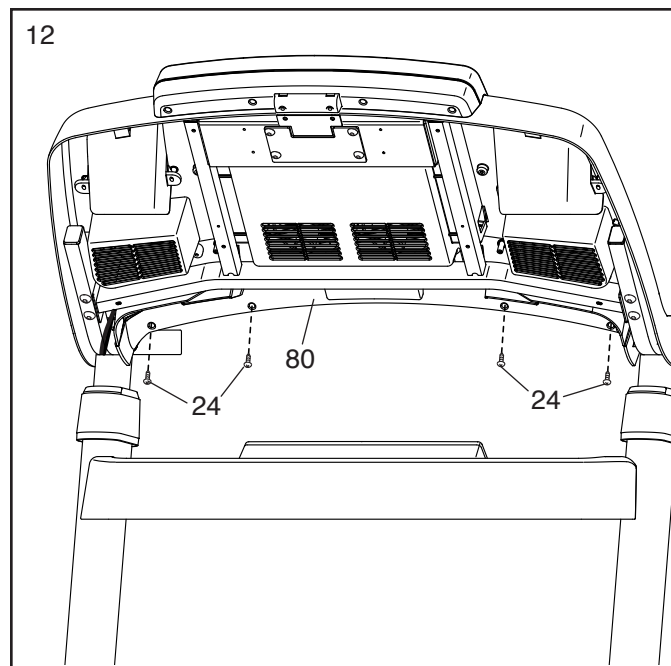


11. Conecte el conjunto de la consola (F) a las Barandas (74) con cuatro Tornillos de 5/16" x 2" (2) y cuatro Arandelas Estrella de 5/16" (8); **apriete parcialmente los cuatro Tornillos y luego apriete completamente cada uno de ellos. Tenga cuidado de no pinzar los cables.** **Nota: Los cables deben posicionarse entre las Barandas y el conjunto de la consola de plástico.**

Luego, inserte los cables (D) hacia arriba en el conjunto de la consola (F).

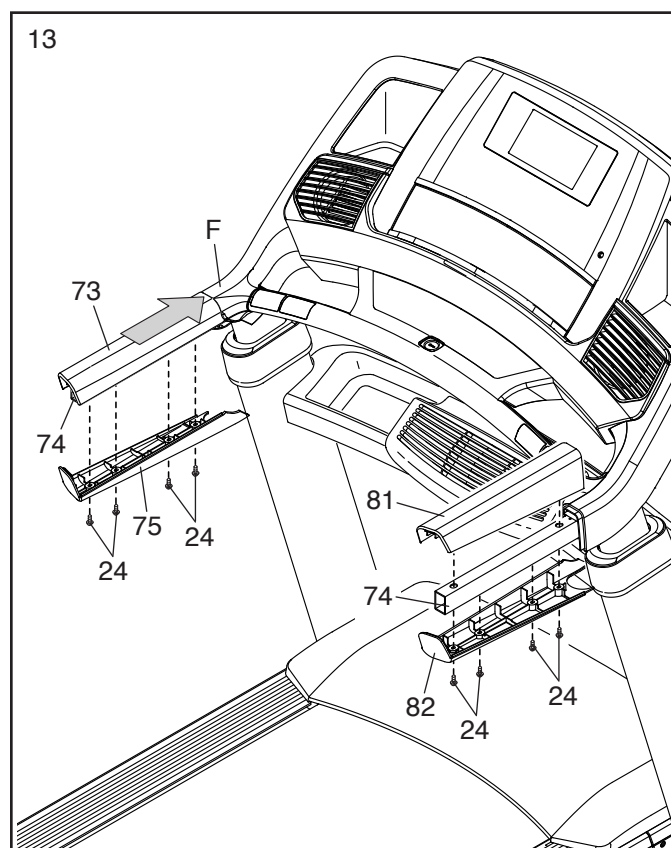


12. Apriete parcialmente cuatro Tornillos de Cabeza Segmentada #8 x 3/4" (24) en la Barra Cruzada de Pulso (80) y luego apriételos completamente; **no apriete en exceso los Tornillos de Cabeza Segmentada.**



13. Coloque la Cubierta Superior de la Baranda Izquierda (73) sobre la Baranda (74) izquierda. Apriete parcialmente cuatro Tornillos de Cabeza Segmentada #8 x 3/4" (24) en la Cubierta Inferior de la Baranda Izquierda (75), la Baranda Izquierda y la Cubierta Superior de la Baranda izquierda. Deslice las Cubiertas Inferior y Superior de la Baranda Izquierda hacia delante contra el conjunto de la consola (F) como se muestra. **Ahora apriete los cuatro Tornillos de Cabeza Segmentada.**

**Conecte las Cubiertas Inferior y Superior de la Baranda Derecha (81, 82) a la Baranda (74) derecha de la misma manera.**



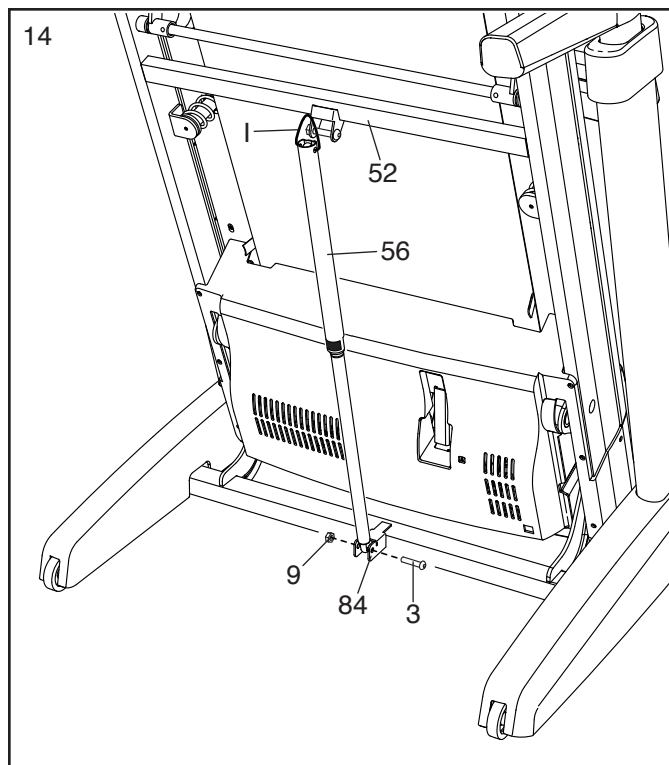
14. Eleve la Armadura (52) hasta la posición mostrada. **Pida a otra persona que sostenga la Armadura hasta completar el paso 15.**

Retire la Tuerca de 5/16" (9) y el Perno de 5/16" x 1 3/4" (3) del soporte de los Montantes Verticales (84).

A continuación, oriente el Pasador de Almacenamiento (56) como se muestra.

Conecte el extremo inferior del Pasador de Almacenamiento (56) al soporte de los Montantes Verticales (84) con el Perno de 5/16" x 1 3/4" (3) y la Tuerca de 5/16" (9).

Luego, eleve el Pasador de Almacenamiento (56) hasta la posición vertical y retire la atadura (I).

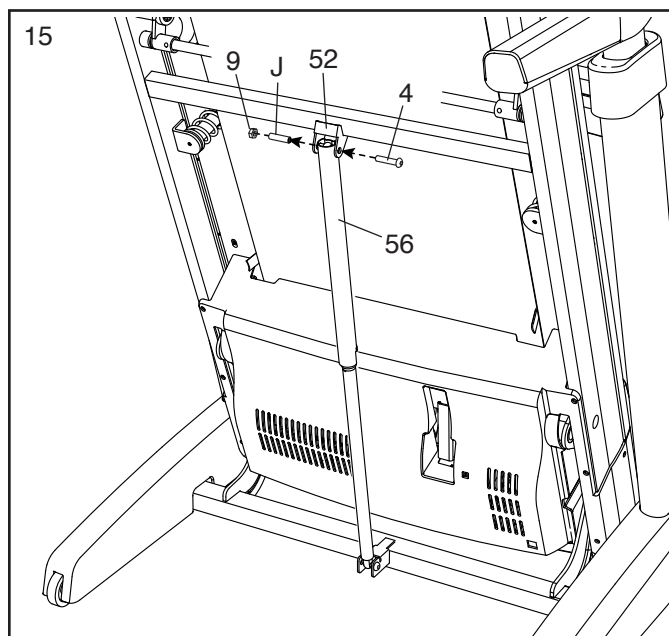


15. Retire la Tuerca de 5/16" (9) y el Perno de 5/16" x 2 1/4" (4) del soporte de la Armadura (52).

Alinee el extremo superior del Pasador de Almacenamiento (56) con el soporte de la Armadura (52) e inserte el Perno de 5/16" x 2 1/4" (4) a través del soporte y el Pasador de Almacenamiento. **Al hacerlo, se expulsará un espaciador (J) del Pasador de Almacenamiento; deseche el espaciador.**

A continuación, apriete la Tuerca de 5/16" (9) al Perno de 5/16" x 2 1/4" (4). **No apriete en exceso la Tuerca; el Pasador de Almacenamiento (56) debe poder pivotar.**

Luego, baje la Armadura (52) (vea CÓMO BAJAR LA MÁQUINA PARA CORRER PARA EL USO en la página 31).

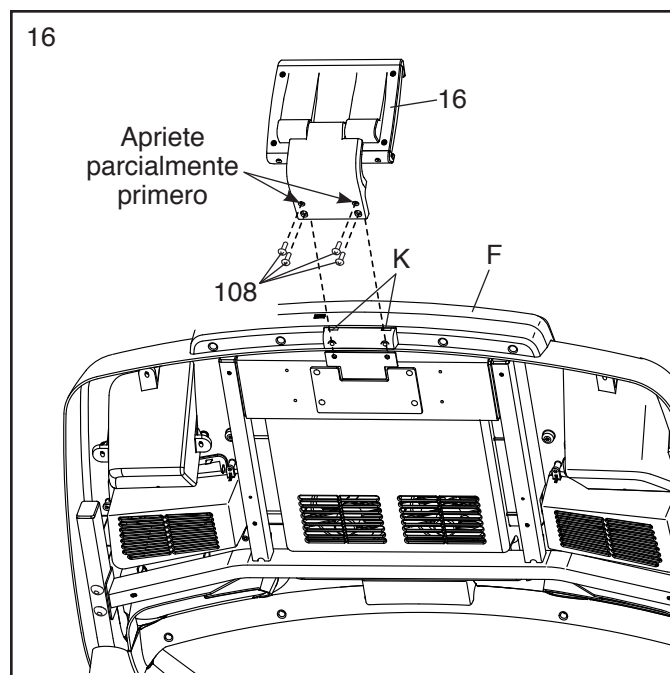


16. Presione las dos lengüetas del Soporte para Tableta (16) en las ranuras (K) del conjunto de la consola (F).

Conecte el Soporte para Tableta (16) con cuatro Tornillos para Máquina #8 x 5/8" (108).

**Nota:** Apriete primero parcialmente los dos Tornillos para Máquina superiores y luego, apriete parcialmente los dos Tornillos para Máquina inferiores. Tenga cuidado de no apretar demasiado los Tornillos para Máquina.

**IMPORTANTE:** El Soporte para Tableta (16) se ha diseñado para su uso con la mayoría de las tabletas de tamaño completo. No coloque ningún otro dispositivo electrónico u objeto en el Soporte para Tableta.

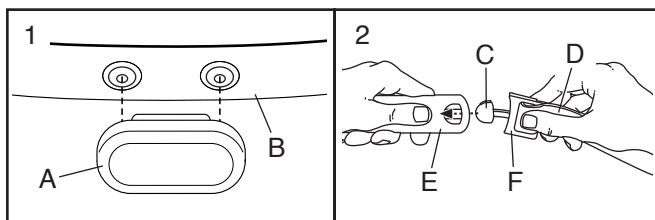


17. **Asegúrese de que todas las piezas estén apropiadamente apretadas antes de utilizar la máquina para correr.** Si quedan láminas de plástico sobre las calcomanías de la máquina para correr, retire el plástico. Para proteger el piso o alfombra, coloque un tapete debajo de la máquina para correr. Para evitar daños a la consola, guarde su máquina para correr protegida de la luz directa del sol. Guarde en un lugar seguro las llaves hexagonales suministradas; una de las llaves hexagonales se utiliza para ajustar la banda para caminar (vea las páginas 33 y 34). Nota: Pueden incluirse piezas adicionales.

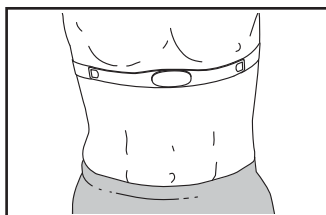
# EL MONITOR DE RITMO CARDÍACO PARA EL PECHO

## CÓMO COLOCARSE EL MONITOR DE RITMO CARDÍACO

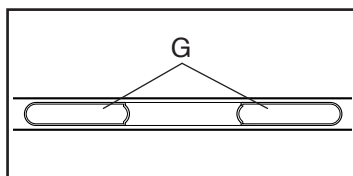
Si el monitor de ritmo cardíaco se parece al que se muestra en el dibujo 1, presione el transmisor (A) contra los ajustadores de presión del tirante para el pecho (B). Si el monitor de ritmo cardíaco se parece al que se muestra en el dibujo 2, inserte la lengüeta (C) de un extremo del tirante para el pecho (D) en un extremo del transmisor (E). A continuación, presione el extremo del transmisor para pasarlo por debajo de la hebilla (F) del tirante para el pecho; la pestaña debe quedar al ras con el transmisor.



A continuación, envuelva el monitor de ritmo cardíaco alrededor del pecho en la ubicación mostrada; el monitor de ritmo cardíaco debe estar bajo la ropa y bien ceñido contra la piel. Asegúrese de que el logotipo quede con el lado derecho hacia arriba. A continuación, conecte el otro extremo del tirante para el pecho. Ajuste la longitud del tirante para el pecho en caso necesario.



A continuación, tire del transmisor y el tirante para el pecho para separarlos unos centímetros de su cuerpo y busque las dos áreas de electrodos (G). Con saliva o una solución para lentes de contacto, humedezca las áreas de electrodos. A continuación, devuelva el transmisor y el tirante para el pecho a su lugar, bien apoyados en el pecho.



## CONSERVACIÓN Y MANTENIMIENTO

- Seque meticulosamente las áreas de los electrodos con una toalla suave después de cada uso. La humedad podría hacer que el monitor de ritmo cardíaco se mantuviera activado, lo cual reduce la vida útil de la batería.

- Guarde el monitor de ritmo cardíaco en un lugar cálido y seco. No guarde el monitor de ritmo cardíaco dentro de una bolsa de plástico ni otro recipiente que pudiera retener la humedad.
- No exponga el monitor de ritmo cardíaco a la luz directa del sol durante periodos de tiempo prolongados ni lo exponga a temperaturas superiores a los 50°C ni inferiores a -10°C.
- No doble ni estire en exceso el monitor de ritmo cardíaco al utilizarlo o guardarlo.
- Para limpiar el transmisor, use un paño húmedo y una pequeña cantidad de jabón suave. A continuación, limpie el transmisor con un paño húmedo y séquelo meticulosamente con una toallita suave. Jamás utilice alcohol, materiales abrasivos ni productos químicos para limpiar el transmisor. Lave a mano el tirante para el pecho y séquelo con aire.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- Si el monitor de ritmo cardíaco no funciona tras posicionarlo de la forma descrita en el lado izquierdo, sitúelo en una posición levemente más alta o más baja sobre su pecho.
- Si las lecturas de ritmo cardíaco no se muestran hasta que comienza a sudar, humedezca de nuevo las áreas de electrodos.
- Para que la consola muestre las lecturas de ritmo cardíaco, usted debe encontrarse a un máximo de un brazo de longitud de la consola.
- Si la parte posterior del transmisor cuenta con una cubierta de la pila, sustituya la pila por una nueva del mismo tipo.
- El monitor de ritmo cardíaco se diseñó para funcionar con personas que presentan un ritmo cardíaco normal. Los problemas de lectura del ritmo cardíaco pueden deberse a afecciones médicas, tales como contracciones ventriculares prematuras (CVP), episodios de taquicardias y arritmias.
- El funcionamiento del monitor de ritmo cardíaco puede verse afectado por las interferencias magnéticas causadas por las líneas eléctricas u otras fuentes. Si sospecha que su problema se debe a las interferencias magnéticas, pruebe a cambiar de lugar el aparato de fitness.

# CÓMO USAR LA MÁQUINA PARA CORRER

## CÓMO ENCHUFAR EL CABLE ELÉCTRICO

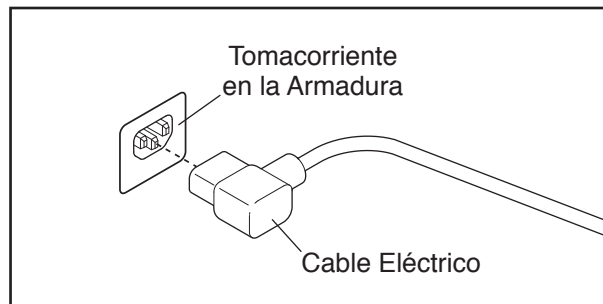
Este aparato debe estar conectado a un polo de tierra. Si llegara a fallar o estropearse, la salida a tierra ofrece un camino de menor resistencia a la corriente eléctrica reduciendo el riesgo de una descarga eléctrica. Este producto está equipado con un cable que tiene un conductor de tierra y un enchufe de tierra.

**IMPORTANTE:** Si el cable eléctrico está dañado, se debe reemplazar con un cable eléctrico recomendado por el fabricante.

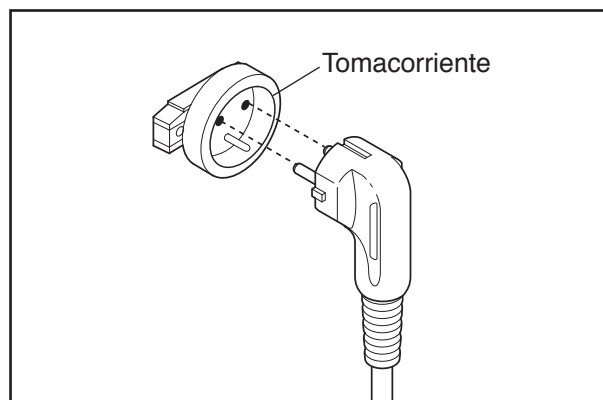
**⚠ PELIGRO:** La conexión inadecuada del conductor a tierra puede resultar en alto riesgo de descarga eléctrica. Verifique con un electricista o técnico calificado si tiene dudas acerca de si el producto se encuentra adecuadamente conectado a tierra. No modifique el enchufe suministrado con el producto—si es que no encaja en el tomacorriente, haga instalar un nuevo tomacorriente por un electricista calificado.

Siga los pasos que se indican abajo para enchufar el cable eléctrico.

1. Enchufe el extremo indicado del cable eléctrico dentro del tomacorriente en la armadura.



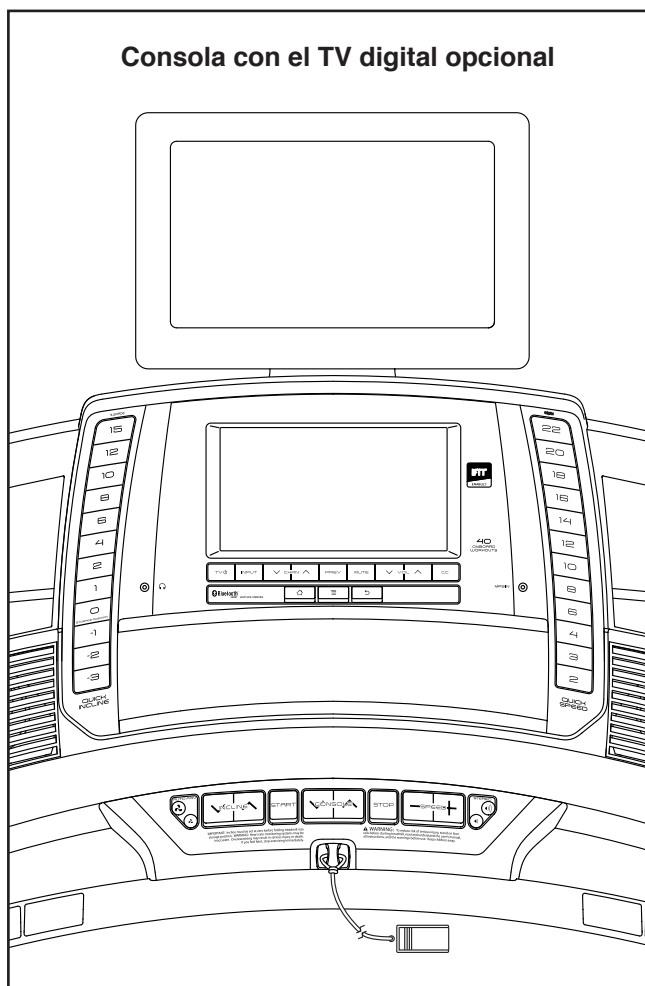
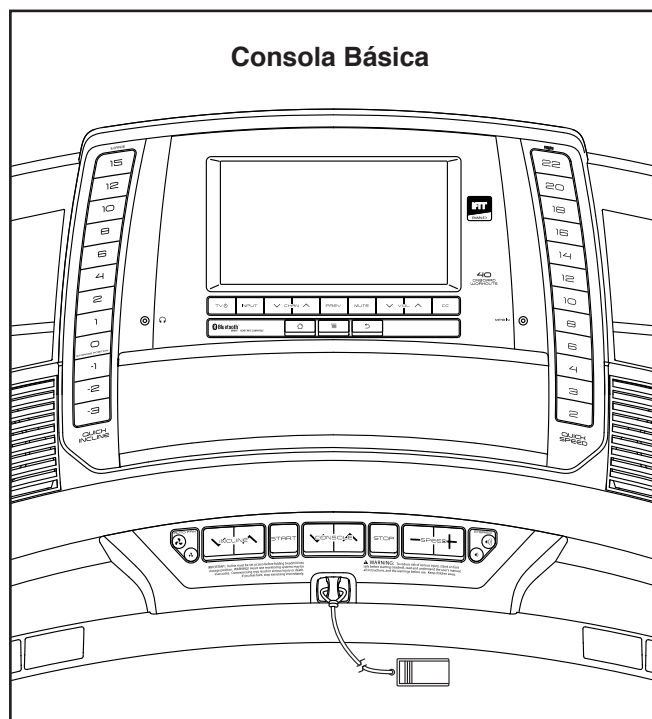
2. Enchufe el cable eléctrico en el tomacorriente apropiado que esté adecuadamente instalado y conectado a tierra de acuerdo con los códigos y ordenanzas locales.

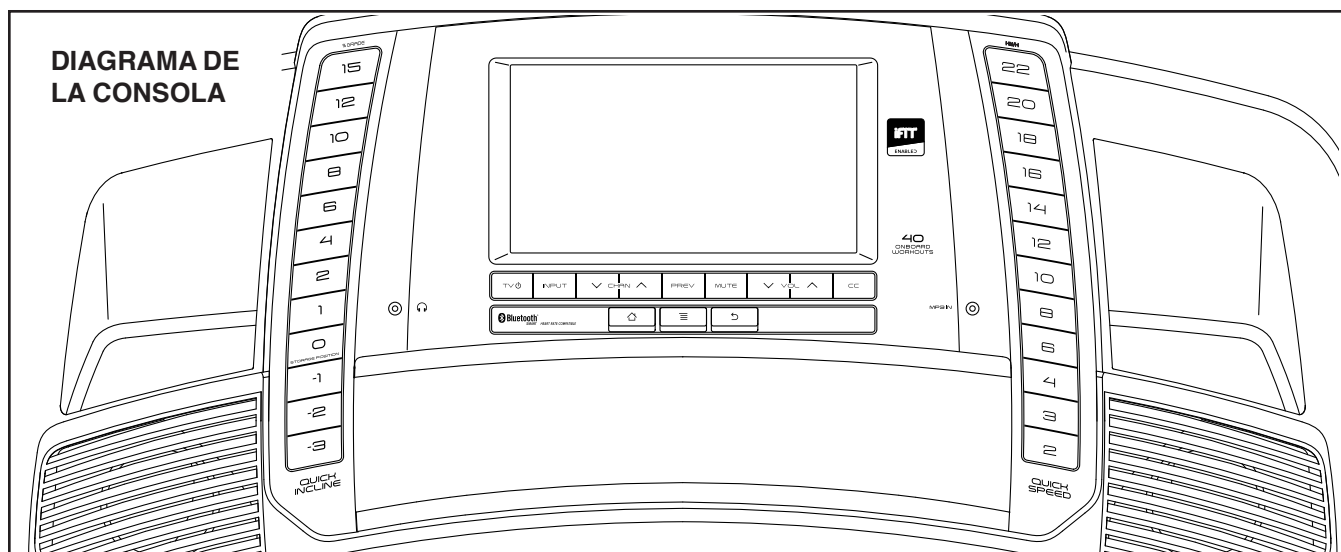


# CÓMO ACTUALIZAR LA CONSOLA

La consola de la máquina para correr se suministra preconfigurada para funcionar con un TV digital (vea los diagramas de abajo). Para conocer las características de la consola, vea la página 18. Para conocer las características de la TV digital, vea el manual del usuario incluido con el TV digital. **Nota: La fila de botones situada inmediatamente debajo de la pantalla funcionan únicamente con el TV digital.** La consola básica no incluye capacidades para televisión.

Para actualizar su consola cuando lo desee, vea la portada de este manual.





## ALCANCE SUS METAS DE ESTADO FÍSICO CON IFIT.COM

Con su nuevo aparato de fitness compatible con iFit, usted puede usar un conjunto de funciones de iFit.com que le permitirán alcanzar sus metas de estado físico:



Corra en cualquier parte del mundo con Mapas de Google personalizables.



Descargue sesiones de entrenamiento diseñadas para ayudarle a alcanzar sus metas personales.



Mida su progreso compitiendo contra otros usuarios en la comunidad iFit.



Cargue los resultados de su entrenamiento a la nube de iFit y siga sus logros.



Fije metas de calorías, tiempo o distancia para sus entrenamientos.



Vea videos de alta definición con entrenamientos simulados.



Seleccione y descargue conjuntos de entrenamientos para perder peso.

Visite [iFit.com](https://www.ifit.com) para obtener más información.

## CARACTERÍSTICAS DE LA CONSOLA

La consola avanzada de la máquina para correr ofrece una serie de funciones diseñadas para hacer sus entrenamientos más efectivos y agradables.

Cuando se utilice la función manual se podrá cambiar la velocidad y la inclinación de la máquina para correr con solo tocar un botón. Mientras hace ejercicios, la consola proveerá información continua de los ejercicios. Usted también puede medir su ritmo cardíaco usando el monitor de ritmo cardíaco del mango o el monitor de ritmo cardíaco para el pecho.

Además, la consola presenta una selección de entrenamientos integrados. Cada entrenamiento controla automáticamente la velocidad y la inclinación de la máquina para correr a medida que le guía a través de una efectiva sesión de ejercicios. Asimismo, usted puede fijar una meta de calorías, tiempo, distancia o ritmo.

Usted puede incluso navegar por Internet o escuchar su música favorita de entrenamiento o audiolibros con el sistema de sonido de la consola, mientras hace ejercicios.

**Para encender el equipo**, vea la página 19. **Para saber cómo utilizar la pantalla táctil**, vea la página 19. **Para configurar la consola**, vea la página 20.

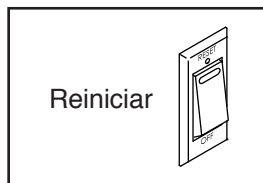
## COLOCACIÓN DE LA CALCOMANÍA DE ADVERTENCIA

Ubique las advertencias de la consola que están en inglés. Las mismas advertencias en otros idiomas pueden encontrarse en la hoja de calcomanías incluida. Coloque la calcomanía de advertencia en español en la consola.

## CÓMO ENCENDER EL APARATO

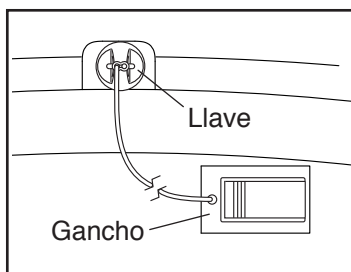
**IMPORTANTE:** Si la máquina para correr ha sido expuesta a bajas temperaturas, deje que alcance la temperatura ambiente antes de encenderla. De lo contrario, las pantallas de la consola u otros componentes eléctricos pueden resultar dañados.

Enchufe el cable eléctrico (vea la página 16). A continuación, localice el interruptor en la armadura de la máquina para correr, cerca del cable eléctrico. Pulse el interruptor para colocarlo en la posición de Reset (reiniciar).



**IMPORTANTE:** La consola presenta una función de demostración en pantalla diseñada para ser usada si la máquina para correr está siendo exhibida en algún establecimiento comercial. Si la función de demostración está activada, la pantalla muestra una presentación demostrativa cuando usted enchufa el cable eléctrico y coloca el interruptor en la posición de reiniciar, antes de insertar la llave. Para desactivar la función de demostración, vea el paso 7 en la página 26.

A continuación, párese en los rieles para los pies de la máquina para correr. Localice el gancho conectado a la llave y deslícelo con seguridad por el cinturón de su ropa. Luego, inserte la llave en la consola. **Nota:** La consola puede tardar unos minutos antes de estar lista para el uso. **IMPORTANTE:** En caso de emergencia, es posible sacar la llave de la consola, lo que provoca que la banda para caminar disminuya la velocidad hasta detenerse. Pruebe el gancho cuidadosamente dando unos pasos hacia atrás; si la llave no sale de la consola, ajuste la posición del gancho.



**IMPORTANTE:** Antes de usar la máquina para correr, tome las siguientes medidas para garantizar que la consola muestre el nivel de inclinación correcto de la máquina para correr: Primero, pulse una vez el botón de aumento de inclinación. A continuación, pulse el botón de disminución de inclinación o el botón Quick Incline (inclinación rápida) más bajo para poner la máquina para correr en su ajuste más bajo. Cuando la armadura deja de moverse, la máquina para correr está lista para su uso.

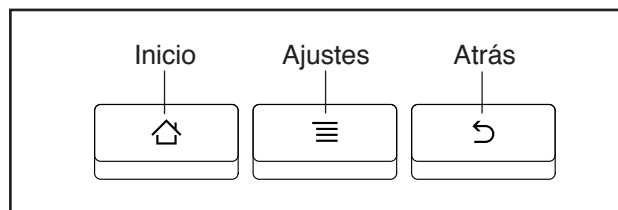
**Nota:** La consola puede mostrar la velocidad y la distancia en millas o kilómetros. Para ver qué unidad de medida está seleccionada, vea el paso 4 en la página 26. Para simplificar, todas las instrucciones de esta sección se refieren a kilómetros.

## CÓMO USAR LA PANTALLA TÁCTIL

La consola presenta una tableta con una pantalla táctil a todo color. La información siguiente le ayudará a familiarizarse con la tecnología avanzada de la tableta:

- La consola funciona igual que otras tabletas. Puede deslizar su dedo o pasarlo por la pantalla para mover algunas imágenes, tales como las indicaciones durante un entrenamiento (vea el paso 5 en la página 21). Sin embargo, no puede acercar ni alejar las imágenes deslizando los dedos por la pantalla.
- La pantalla no es sensible a la presión. No necesita presionar fuerte sobre la pantalla.
- Para teclear información en un cuadro de texto, toque el cuadro de texto para ver el teclado. Para usar números u otros caracteres del teclado, toque el botón ?123. Para ver más caracteres, toque el botón Alt. Vuelva a tocar el botón Alt para regresar al teclado numérico. Para regresar al teclado alfabético, toque el botón ABC. Para usar un carácter en mayúsculas, toque el botón que tiene una flecha orientada hacia arriba. Para usar varios caracteres en mayúsculas, vuelva a tocar el botón de la flecha. Para regresar al teclado de minúsculas, toque el botón de la flecha por tercera vez. Para borrar el último carácter, toque el botón que tiene una flecha orientada hacia atrás y una X.

Use los botones de la consola para navegar en la tableta. Pulse el botón de inicio para regresar al menú principal. Pulse el botón de ajustes para acceder al menú principal de ajustes (vea la página 26). Pulse el botón atrás para regresar a la pantalla anterior.



## CÓMO CONFIGURAR LA CONSOLA

Antes de usar la máquina para correr por primera vez, configure la consola.

### 1. Conéctese a su red inalámbrica.

Nota: Para acceder a Internet, descargar entrenamientos de iFit y utilizar diversas funciones de la consola, debe conectarse a una red inalámbrica. Vea la sección CÓMO USAR LA FUNCIÓN DE RED INALÁMBRICA en la página 29 para conectar la consola a su red inalámbrica.

### 2. Compruebe si hay actualizaciones de firmware.

Primero, vea el paso 1 en la página 26 y el paso 2 en la página 28, y seleccione la función de mantenimiento. Luego vea el paso 3 en la página 28 y compruebe si hay actualizaciones de firmware.

### 3. Calibre el sistema de inclinación.

Vea el paso 4 en la página 30 y calibre el sistema de inclinación de la máquina para correr.

### 4. Cree una cuenta de iFit.

Toque el botón de globo terráqueo situado cerca de la esquina inferior izquierda de la pantalla y toque el botón iFit.

Nota: Para obtener información acerca de cómo navegar con el navegador, vea la página 28. El navegador abrirá la página de inicio de iFit.com. Siga las instrucciones de la página web para registrarse y obtener su membresía de iFit. Si dispone de un código de activación, seleccione la opción Code activation (activación de código).

La consola está ahora lista para empezar el entrenamiento. Las páginas siguientes explican los distintos entrenamientos y otras funciones que ofrece la consola.

**Para usar la función manual, vea esta página. Para utilizar un entrenamiento integrado, vea la página 22. Para utilizar un entrenamiento con fijación de meta, vea la página 23. Para utilizar un entrenamiento de iFit, vea la página 24.**

**Para usar la función de ajustes del aparato, vea la página 26. Para usar el sistema de sonido, vea la página 27. Para usar el navegador de Internet, vea la página 28. Para usar la función de mantenimiento, vea la página 28. Para utilizar la función de entretenimiento, vea la página 29. Para usar la función de red inalámbrica, vea la página 29.**

**IMPORTANTE: Si quedan láminas de plástico sobre la consola, retírelas. Para evitar que se produzcan daños en la plataforma para caminar, póngase calzado deportivo limpio al usar la máquina para correr. La primera vez que use la máquina para caminar, observe la alineación de la banda para caminar y céntrela en caso necesario (vea la página 34).**

## CÓMO USAR LA FUNCIÓN MANUAL

### 1. Inserte la llave en la consola.

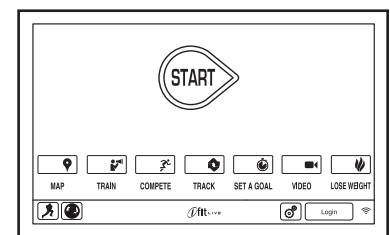
Vea CÓMO ENCENDER EL APARATO en la página 19. **Nota: La consola puede tardar unos minutos antes de estar lista para el uso.**

### 2. Seleccione el menú principal.

Cuando encienda la corriente, tras el arranque de la consola se muestra el menú principal. Toque el botón de inicio de la esquina inferior izquierda de la pantalla (no mostrado aquí) para regresar al menú principal en cualquier momento.

### 3. Ponga en marcha la banda para caminar y ajuste la velocidad.

Toque el botón Start (comenzar) de la pantalla o pulse el botón Start de la consola para poner en marcha la banda para caminar. También puede pulsar el botón Manual de la consola y tocar el botón Resume (reanudar) de la pantalla.



La banda para caminar comenzará a moverse a 2 Km/H. Mientras hace ejercicios, cambie la velocidad de la banda para caminar, según lo desee, pulsando los botones de aumento y disminución Speed (velocidad). Cada vez que pulse uno de los botones, el nivel de velocidad cambiará en 0,1 Km/H; si mantiene pulsado el botón, el nivel de velocidad cambiará en incrementos de 0,5 Km/H.

Si pulsa uno de los botones Quick Speed (velocidad rápida), la banda para caminar cambiará gradualmente su velocidad hasta alcanzar el ajuste de velocidad seleccionada.

Para detener la banda para caminar, pulse el botón Stop (parar). Para reiniciar la banda para caminar, pulse el botón Start.

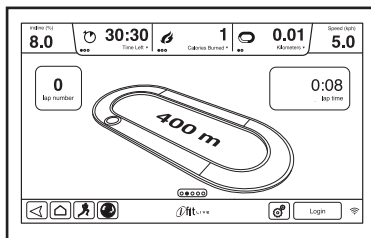
#### 4. Cambie la inclinación de la máquina para correr como lo desee.

Para cambiar la inclinación de la máquina para correr, pulse los botones de aumento y disminución Incline (inclinación) o uno de los botones Quick Incline (inclinación rápida). Cada vez que pulsa uno de los botones, la inclinación cambiará gradualmente hasta alcanzar el ajuste de inclinación seleccionado.

Nota: La primera vez que ajuste la inclinación, deberá calibrar primero el sistema de inclinación (vea el paso 4 en la página 28).

#### 5. Monitoree su progreso en las pantallas.

La consola ofrece varias funciones de visualización. La función de visualización que seleccione determinará qué tipo de información de entrenamiento se muestra. Para seleccionar la función de indicación deseada, solo tiene que pasar el dedo o deslizarlo por la pantalla. También puede ver información adicional tocando los cuadros rojos de la pantalla.



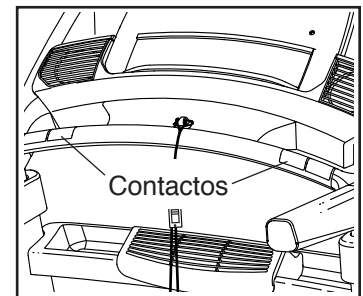
Mientras camina o corre en la máquina para correr, la pantalla puede mostrar la siguiente información de entrenamiento:

- El nivel de inclinación de la máquina para correr
- El tiempo transcurrido
- El tiempo restante (la función manual no tiene cuenta atrás del tiempo restante)
- El número aproximado de calorías quemadas
- El número aproximado de calorías que está quemando por hora
- La distancia que ha recorrido caminando o corriendo
- El número de metros verticales (VM) que escaló
- La velocidad de la banda para caminar
- Una pista que representa 1/4 de milla (400 m)
- Su ritmo
- Su número de vueltas actual
- Su ritmo cardíaco (vea el paso 6)

#### 6. Si lo desea, mida su ritmo cardíaco.

**Nota: Si utiliza el monitor de ritmo cardíaco del mango y el monitor de ritmo cardíaco para el pecho al mismo tiempo, la consola no muestra su ritmo cardíaco de forma exacta.** Para obtener más información sobre el monitor de ritmo cardíaco para el pecho, vea la página 15. Nota: La consola es compatible con los monitores de ritmo cardíaco que utilicen BLUETOOTH® Smart.

Antes de usar el monitor de ritmo cardíaco del mango, saque las láminas de plástico transparente de los contactos metálicos. Además, asegúrese de que sus manos estén limpias.

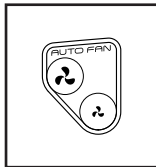


Para medir su ritmo cardíaco, **párese sobre los rieles para los pies** y sujete los contactos con las palmas de las manos durante aproximadamente diez segundos. **No mueva las manos.** Cuando se detecta su pulso, se muestra su ritmo cardíaco. **Para lograr una lectura de su ritmo cardíaco lo más precisa posible, continúe sujetando los contactos durante unos 15 segundos.**

## 7. Encienda el ventilador si lo desea.

El ventilador presenta varios ajustes de velocidad y una función automática. Al seleccionar la función automática, la velocidad del ventilador aumentará y disminuirá automáticamente a medida que aumente o disminuya la velocidad de la banda para caminar.

Pulse repetidamente el botón pequeño del ventilador para seleccionar una velocidad de ventilador o para desactivar el ventilador. Pulse el botón grande del ventilador para seleccionar una velocidad de ventilador o la función automática.



## 8. Cuando termine de hacer ejercicios, retire la llave de la consola.

Párese en la plataforma para caminar y toque el botón de inicio o el botón atrás de la pantalla o pulse el botón Stop (parar) de la consola. En la pantalla aparecerá un resumen del entrenamiento. Tras visualizar el resumen del entrenamiento, toque el botón Finish (terminar) para regresar al menú principal. También puede guardar o publicar sus resultados utilizando una de las opciones de la pantalla. Luego, extraiga la llave de la consola y guarde la llave en un lugar seguro.

Cuando termine de utilizar la máquina para correr, coloque el interruptor en posición de apagado y desenchufe el cable eléctrico. **IMPORTANTE: Si no lo hace, los componentes eléctricos de la máquina para correr pueden desgastarse antes de tiempo.**

## CÓMO USAR UN ENTRENAMIENTO INTEGRADO

### 1. Inserte la llave en la consola.

Vea CÓMO ENCENDER EL APARATO en la página 19.

### 2. Seleccione un entrenamiento integrado.

Para seleccionar un entrenamiento integrado, toque el botón de corredor de la pantalla.

Luego seleccione el entrenamiento deseado. La pantalla muestra el nombre, la duración y la distancia del entrenamiento. Además, la pantalla muestra el número aproximado de calorías que quemará durante el entrenamiento y un perfil con los ajustes de inclinación del entrenamiento.

### 3. Comience el entrenamiento.

Para comenzar el entrenamiento, toque el botón Start Workout (iniciar entrenamiento). Un momento después de tocar el botón, la banda para caminar comienza a moverse. Sujétese a las barandas y comience a caminar.

Cada entrenamiento está dividido en varios segmentos. Cada segmento viene programado con un ajuste de velocidad y un ajuste de inclinación. Nota: Varios segmentos consecutivos pueden tener programados el mismo ajuste de velocidad e/o inclinación.

Durante el entrenamiento, el perfil muestra su progreso. Para ver el perfil, pase o deslice el dedo por la pantalla. La línea vertical de color indica el segmento actual del entrenamiento. El perfil inferior representa el ajuste de inclinación del segmento actual. El perfil superior representa el ajuste de velocidad del segmento actual.

Al final del primer segmento del entrenamiento, la máquina para correr se ajustará automáticamente a la configuración de velocidad y/o inclinación del próximo segmento.

El entrenamiento continúa de esta manera hasta que finalice el último segmento. En ese momento, la banda para caminar se ralentiza hasta detenerse y se muestra un resumen del entrenamiento en la pantalla. Tras visualizar el resumen del entrenamiento, toque el botón Finish (terminar) para regresar al menú principal. También puede guardar o publicar sus resultados utilizando una de las opciones de la pantalla.

Si el ajuste de velocidad y/o inclinación es demasiado alto o demasiado bajo en algún momento del entrenamiento, usted puede anularlo manualmente pulsando los botones Speed (velocidad) o Incline (inclinación). **Si pulsa un botón Speed**, podrá controlar manualmente la velocidad (vea el paso 3 en la página 20). **Si pulsa un botón Incline**, podrá controlar manualmente la inclinación (vea el paso 4 en la página 21). **Para regresar a los ajustes de velocidad y/o inclinación programados del entrenamiento**, toque el botón Follow Workout (seguir entrenamiento).

Para poner en pausa el entrenamiento, toque el botón atrás o el botón de inicio de la esquina inferior izquierda de la pantalla o pulse el botón Stop (parar) de la consola. Para continuar el entrenamiento, toque el botón Resume (reanudar) o pulse el botón Start (comenzar) de la consola. Para terminar el entrenamiento, pulse el botón End Workout (terminar entrenamiento).

**Nota: La meta calórica es una estimación del número de calorías que quemará durante el entrenamiento. El número real de calorías que quemará dependerá de varios factores, tales como su peso. Además, si cambia manualmente la velocidad o la inclinación de la máquina para correr durante el entrenamiento, el número de calorías que quemará se verá afectado.**

#### 4. Monitoree su progreso en las pantallas.

Vea el paso 5 en la página 21. La pantalla también puede mostrar un perfil de los ajustes de velocidad e inclinación del entrenamiento.

#### 5. Si lo desea, mida su ritmo cardíaco.

Vea el paso 6 en la página 21.

#### 6. Encienda el ventilador si lo desea.

Vea el paso 7 en la página 22.

#### 7. Cuando termine de hacer ejercicios, retire la llave de la consola.

Vea el paso 8 en la página 22.

## CÓMO USAR UN ENTRENAMIENTO CON FIJACIÓN DE META

### 1. Inserte la llave en la consola.

Vea CÓMO ENCENDER EL APARATO en la página 19.

### 2. Seleccione el menú principal.

Vea el paso 2 en la página 20.

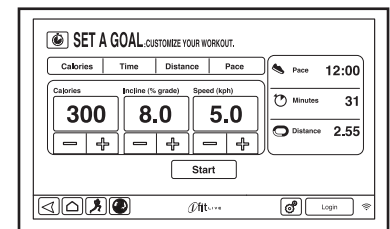
### 3. Seleccione un entrenamiento con fijación de meta.

Para seleccionar un entrenamiento con fijación de meta, toque el botón Set A Goal (fijar una meta) en la pantalla.

Para seleccionar una meta de calorías, tiempo, distancia o ritmo, toque el botón Calories (calorías),

Time (tiempo),

Distance (distancia) o Pace (ritmo). Luego, toque los botones de aumento y disminución de la pantalla para introducir su meta de calorías, tiempo, distancia o ritmo y para fijar la velocidad e inclinación del entrenamiento. La pantalla muestra la duración y la distancia del entrenamiento, y el número aproximado de calorías que quemará durante el mismo.



### 4. Comience el entrenamiento.

Toque el botón Start (comenzar) para comenzar el entrenamiento. Un momento después de tocar el botón, la banda para caminar comienza a moverse. Sujétese a las barandas y comience a caminar.

El entrenamiento funcionará de la misma forma que en la función manual (vea las páginas 20 a 22).

El entrenamiento continuará hasta que alcance la meta que haya fijado. En ese momento, la banda para caminar se ralentiza hasta detenerse y se muestra un resumen del entrenamiento en la pantalla. Tras visualizar el resumen del entrenamiento, toque el botón Finish (terminar) para regresar al menú principal. También puede guardar o publicar sus resultados utilizando una de las opciones de la pantalla.

**Nota: La meta calórica es una estimación del número de calorías que quemará durante el entrenamiento. El número real de calorías que quemará dependerá de varios factores, tales como su peso.**

**5. Monitoree su progreso en las pantallas.**

Vea el paso 5 en la página 21.

**6. Si lo desea, mida su ritmo cardíaco.**

Vea el paso 6 en la página 21.

**7. Encienda el ventilador si lo desea.**

Vea el paso 7 en la página 22.

**8. Cuando termine de hacer ejercicios, retire la llave de la consola.**

Vea el paso 8 en la página 22.

## CÓMO USAR UN ENTRENAMIENTO iFIT

Nota: Para usar un entrenamiento iFit debe tener acceso a una red inalámbrica (vea CÓMO USAR LA FUNCIÓN DE RED INALÁMBRICA en la página 29). También es necesario disponer de una cuenta de iFit.

**1. Inserte la llave en la consola.**

Vea CÓMO ENCENDER EL APARATO en la página 19.

**2. Seleccione el menú principal.**

Vea el paso 2 en la página 20.

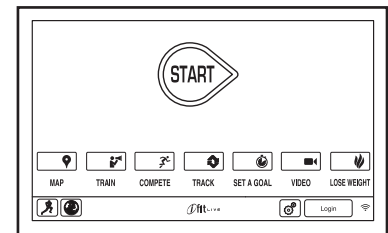
**3. Iniciar una sesión en su cuenta de iFit.**

Si aún no lo ha hecho, toque el botón Login (iniciar sesión) para iniciar una sesión en su cuenta de iFit. La pantalla le pedirá su nombre de usuario de iFit.com y su contraseña. Introduzca estos datos y toque el botón Submit (enviar). Toque el botón Cancel (cancelar) para salir de la pantalla de inicio de sesión.

**4. Seleccione un entrenamiento iFit.**

Para descargar un entrenamiento iFit en su programa, toque el botón Map (mapa), Train (entrenar), Video (video)

o Lose Weight (perder peso) para descargar en su programa el siguiente entrenamiento del tipo correspondiente. Nota: Estas opciones le permiten acceder a los entrenamientos de demostración, aunque no inicie ninguna sesión en una cuenta de iFit.



Para competir en una carrera que ha programado previamente, toque el botón Compete (competir). Para ver su historial de entrenamientos, toque el botón Track (seguimiento). Para usar un entrenamiento con fijación de meta, pulse el botón Set A Goal (fijar una meta) (vea la página 23).

Para cambiar de usuario dentro de la cuenta, toque el botón usuario cercano a la esquina inferior derecha de la pantalla.

Antes de que se descarguen entrenamientos, deberá agregarlos a su programa en iFit.com.

**Para obtener más información sobre los entrenamientos iFit, visite la web [www.iFit.com](http://www.iFit.com).**

Al seleccionar un entrenamiento iFit, la pantalla muestra el nombre, la duración y la distancia del entrenamiento. La pantalla muestra también el número aproximado de calorías que quemará durante el entrenamiento. Si selecciona un entrenamiento de competición, la pantalla realizará una cuenta regresiva hasta el comienzo de la carrera.

## **5. Comience el entrenamiento.**

Vea el paso 3 en la página 22.

Durante algunos entrenamientos se ofrece una asesoría de audio.

## **6. Monitoree su progreso en las pantallas.**

Vea el paso 5 en la página 21. La pantalla puede mostrar también un mapa del camino por donde usted camina o corre.

Durante un entrenamiento de competición, la pantalla mostrará las velocidades de los usuarios de iFit y las distancias que recorrieron. La pantalla también muestra el número de segundos que los otros usuarios de iFit le llevan de ventaja o que usted les lleva de ventaja a ellos.

## **7. Si lo desea, mida su ritmo cardíaco.**

Vea el paso 6 en la página 21.

## **8. Encienda el ventilador si lo desea.**

Vea el paso 7 en la página 22.

## **9. Cuando termine de hacer ejercicios, retire la llave de la consola.**

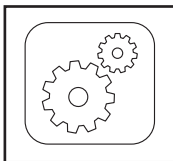
Vea el paso 8 en la página 22.

**Para más información acerca de la función iFit, visite [www.iFit.com](http://www.iFit.com).**

## CÓMO USAR LA FUNCIÓN DE AJUSTES DEL APARATO

### 1. Seleccione el menú principal de ajustes.

Inserte la llave en la consola (vea CÓMO ENCENDER EL APARATO en la página 19). A continuación, seleccione el menú principal (vea el paso 2 en la página 20). Luego, toque el botón de engranajes, junto a la esquina inferior derecha de la pantalla para seleccionar el menú principal de ajustes. También puede pulsar el botón de ajustes de la consola.



### 2. Seleccione la función de ajustes del aparato.

En el menú principal de los ajustes, toque el botón Equipment Settings (ajustes del aparato). Nota: Deslice o pase el dedo por la pantalla para desplazarse hacia arriba o hacia abajo por las opciones si es necesario.

### 3. Seleccione un idioma.

Para seleccionar un idioma, toque el botón Language (idioma) y seleccione el idioma deseado. Luego, toque el botón atrás de la pantalla para regresar a la función de ajustes del aparato. Nota: Puede que esta característica no esté habilitada.

### 4. Seleccione la unidad de medida.

Toque el botón US/Metric (EE.UU./métrico) para visualizar la unidad de medida seleccionada. Cambie la unidad de medida si lo desea. Luego, toque el botón atrás de la pantalla.

### 5. Seleccione una zona horaria.

Toque el botón Timezone (zona horaria). Seleccione su zona horaria local para sincronizar la consola con su hora local. Luego, toque el botón atrás de la pantalla.

### 6. Seleccione una hora de actualización.

Para seleccionar una hora para las actualizaciones automáticas del firmware, toque el botón Update Time (hora de actualización) y seleccione la hora deseada. Luego, toque el botón atrás de la pantalla.

**IMPORTANTE:** Siempre debe desenchufar el cable eléctrico después de usar la máquina para correr. Ajuste la hora de actualización para que tenga lugar mientras usted está usando la máquina para correr y pueda desenchufar el cable eléctrico una vez que la actualización haya terminado.

### 7. Active o desactive la función de demostración en pantalla.

La consola presenta una función de demostración en pantalla diseñada para ser usada si la máquina para correr está siendo exhibida en algún establecimiento comercial. Cuando la función de demostración está activada, la consola funciona de la forma normal al enchufar el cable eléctrico, colocar el interruptor en la posición de reiniciar e insertar la llave en la consola. Sin embargo, al retirar la llave, la pantalla muestra una presentación demostrativa.

Para activar o desactivar la función de demostración en pantalla, toque primero el botón Demo Mode (función de demostración). A continuación, toque la casilla de verificación On (activado) u Off (desactivado). Luego, toque el botón atrás de la pantalla.

### 8. Habilite o deshabilite el navegador de Internet.

Para habilitar o deshabilitar el navegador de Internet, primero toque el botón Browser (navegador). A continuación, toque la casilla de verificación Enable (habilitar) o Disable (deshabilitar). Luego, toque el botón atrás de la pantalla.

## 9. Habilite o deshabilite la vista de calles.

Durante algunos entrenamientos la pantalla puede mostrar un mapa. Para habilitar o deshabilitar la función de vista de calles en los mapas, primero toque el botón Street View (vista de calles). A continuación, toque la casilla de verificación Enable (habilitar) o Disable (deshabilitar). Luego, toque el botón atrás de la pantalla.

## 10. Habilite o deshabilite la llave.

**Nota:** Puede que esta característica no esté habilitada en su máquina para correr.

Si lo desea, puede deshabilitar la llave para que la máquina para correr no requiera el uso de la llave. Toque el botón Safety Key (llave de seguridad). Para deshabilitar la llave, toque la casilla de verificación Disable (deshabilitar). **PRECAUCIÓN: Lea la advertencia de seguridad de la pantalla antes de deshabilitar la llave.** Para volver a habilitar la llave, toque la casilla de verificación Enable (habilitar).

## 11. Habilite o deshabilite una contraseña.

La consola presenta una contraseña de seguridad para niños, diseñada para evitar que los usuarios no autorizados usen la máquina para correr.

Toque el botón Passcode (contraseña). Para habilitar una contraseña, toque la casilla de verificación Enable (habilitar). Luego introduzca una contraseña de 4 dígitos de su elección. Toque Save (guardar) para usar esta contraseña. Toque Cancel (cancelar) para regresar a la función de ajustes del aparato y no usar la contraseña. Para deshabilitar la contraseña, toque la casilla de verificación Disable (deshabilitar).

**Nota:** Si la contraseña está habilitada, la consola le pedirá regularmente que la introduzca. La consola permanecerá bloqueada hasta que se introduzca la contraseña correcta. **IMPORTANTE: Si olvida su contraseña, introduzca la siguiente contraseña maestra para desbloquear la consola: 1985.**

## 12. Fije un tiempo de espera de seguridad de la pantalla.

La consola presenta un restablecimiento automático de la pantalla. Si no se toca ni pulsa ningún botón y la banda para caminar no se mueve durante un tiempo especificado, la consola se restablecerá automáticamente.

Para fijar el tiempo que esperará la consola hasta restablecerse automáticamente, toque el botón Safety Screen Timeout (tiempo de espera de seguridad de la pantalla) para ver una lista de tiempos. Luego, seleccione la cantidad de tiempo deseada. Toque el botón atrás de la pantalla.

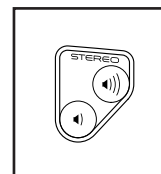
## 13. Salga de la función de ajustes del aparato.

Para salir de la función de ajustes del aparato, toque el botón atrás de la pantalla.

## CÓMO USAR EL SISTEMA DE SONIDO

Para reproducir música o audiolibros a través del sistema de sonido de la consola mientras hace ejercicios, enchufe un cable de audio con ambos extremos machos de 3,5 mm (no incluido), en la toma de la consola y en una toma de su reproductor personal de audio; **asegúrese de que el cable de audio esté bien conectado.** **Nota: Para comprar un cable de audio, visite una tienda de electrónica de su localidad.**

A continuación, pulse el botón de reproducción de su reproductor personal de audio. Ajuste el volumen utilizando los botones de aumento y disminución el volumen de la consola o el control correspondiente de su reproductor personal de audio.



## CÓMO USAR EL NAVEGADOR DE INTERNET

Nota: Para usar el navegador, debe tener acceso a una red inalámbrica que tenga un router 802.11b/g/n con la difusión de SSID activada (no se admiten las redes ocultas).

Para abrir el navegador, toque el botón de globo terráqueo cercano a la esquina inferior izquierda de la pantalla. Luego seleccione un sitio web.

Para navegar con el navegador de Internet, toque los botones Back (atrás), Refresh (actualizar) y Forward (adelante) de la pantalla. Para salir del navegador de Internet, toque el botón Return (regresar).

Para usar el teclado, vea la sección CÓMO USAR LA PANTALLA TÁCTIL en la página 19.

Para introducir una dirección web diferente en la barra de URL, primeramente, deslice su dedo por la pantalla hacia abajo para visualizar la barra URL si es necesario. A continuación, toque la barra URL, use el teclado para introducir la dirección y toque el botón Go (ir).

Nota: Mientras usa el navegador, los botones de velocidad, inclinación, ventilador y volumen continuarán funcionando, pero otros botones del entrenamiento no funcionarán.

**Nota: Si tiene preguntas tras haber seguido estas instrucciones, visite la web [support.iFit.com](http://support.iFit.com) para recibir asistencia.**

## CÓMO USAR LA FUNCIÓN DE MANTENIMIENTO

### 1. Seleccione el menú principal de ajustes.

Vea el paso 1 en la página 26.

### 2. Seleccione la función de mantenimiento.

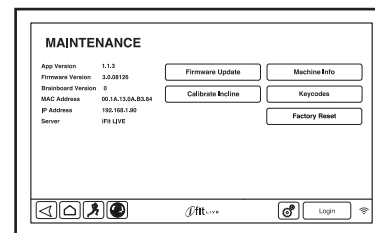
En el menú principal de ajustes, toque el botón Maintenance (mantenimiento) para entrar en la función de mantenimiento.

La pantalla principal de la función de mantenimiento muestra información sobre el modelo y la versión de la máquina para correr.

### 3. Actualice el firmware de la consola.

**Para obtener los mejores resultados, compruebe de manera regular si hay actualizaciones de firmware.**

Toque el botón Firmware Update (actualización de firmware) para verificar si hay actualizaciones, utilizando su red inalámbrica. La actualización se inicia automáticamente.



**Para evitar dañar la máquina para correr, no apague el equipo ni retire la llave mientras se actualiza el firmware.**

La pantalla muestra el progreso de la actualización. Al final de la actualización, la máquina para correr se apagará y se volverá a encender. Si ello no ocurre, coloque el interruptor en la posición Off (apagado). Espere unos segundos y luego coloque el interruptor en la posición de reiniciar. Nota: La consola puede tardar unos minutos antes de estar lista para el uso.

Nota: En ocasiones una actualización de firmware puede hacer que la consola funcione de manera levemente diferente. Estas actualizaciones se diseñan siempre para mejorar su experiencia de ejercicios.

### 4. Calibre el sistema de inclinación de la máquina para correr.

Toque el botón Calibrate Incline (calibrar inclinación). Luego toque el botón Begin (empezar) para calibrar el sistema de inclinación. La máquina para correr se elevará automáticamente al máximo nivel de inclinación, bajará al mínimo nivel de inclinación y luego regresará a la posición inicial. Esto calibrará el sistema de inclinación. Toque el botón Cancel (cancelar) para regresar a la función de mantenimiento. Cuando el sistema de inclinación se haya calibrado, toque el botón Finish (terminar).

**IMPORTANTE:** Mantenga a las mascotas y los objetos, así como sus pies, alejados de la máquina para correr mientras calibra la inclinación. En caso de emergencia, saque la llave de la consola para detener la calibración de la inclinación.

#### 5. Visualice la información de la máquina.

Toque el botón Machine Info (información de la máquina) para visualizar la información sobre su máquina para correr. Tras visualizar la información, toque el botón atrás en la pantalla.

#### 6. Encuentre códigos de tecla.

El botón Keycodes (código de tecla) está previsto para que los técnicos de servicio identifiquen si un botón determinado está funcionando correctamente.

#### 7. Restablezca la consola a los ajustes de fábrica.

Para restablecer la consola a los ajustes de fábrica, toque el botón Factory Reset (restablecimiento de fábrica).

#### 8. Salga de la función de mantenimiento.

Para salir de la función de mantenimiento, pulse el botón atrás de la consola.

### CÓMO UTILIZAR LA FUNCIÓN DE ENTRETENIMIENTO

La consola presenta una función de entretenimiento que le permite controlar el TV digital opcional. Si adquiere el TV digital, consulte el manual incluido con el TV digital para aprender a usar la función de entretenimiento para configurar el TV digital.

### CÓMO USAR LA FUNCIÓN DE RED INALÁMBRICA

La consola presenta una función de red inalámbrica que le permite configurar una conexión de dicho tipo de red.

#### 1. Seleccione el menú principal de ajustes.

Vea el paso 1 en la página 26.

#### 2. Seleccione la función de red inalámbrica.

En el menú principal de ajustes, toque el botón Wireless Network (red inalámbrica) para acceder a la función de redes inalámbricas.

#### 3. Habilite la Wi-Fi.

Asegúrese de que la casilla de verificación Wi-Fi tenga una marca verde. Si no la tiene, toque la opción Wi-Fi del menú una vez y espere unos segundos. La consola buscará las redes inalámbricas disponibles.

#### 4. Configure y gestione una conexión de red inalámbrica.

Cuando se haya habilitado la red Wi-Fi, la pantalla muestra una lista de redes disponibles. Nota: La lista de redes inalámbricas puede tardar varios segundos en aparecer.

Asegúrese de que la casilla de verificación de la opción de menú Network Notification (notificación de redes) esté seleccionada con una marca verde para que la consola le avise cuando detecte una red inalámbrica disponible.

Nota: Deberá tener su propia red inalámbrica y un router 802.11b/g/n con la transmisión SSID habilitada (no se admiten las redes ocultas).

Cuando aparezca una lista de redes, toque la red deseada. Nota: Deberá conocer el nombre de su red (SSID). Si su red tiene una contraseña, deberá conocerla también.

Un cuadro de información le preguntará si desea conectarse a la red inalámbrica. Toque el botón Connect (conectar) para conectarse a la red o toque el botón Cancel (cancelar) para regresar a la lista de redes. Si la red tiene una contraseña, toque el cuadro Password (contraseña). Aparecerá un teclado en la pantalla. Toque la casilla de verificación Show Password (mostrar contraseña) para visualizar la contraseña mientras la teclea.

Para usar el teclado, vea la sección CÓMO USAR LA PANTALLA TÁCTIL en la página 19.

Cuando la consola está conectada a su red inalámbrica, la opción WiFi del menú de la parte superior de la pantalla muestra la palabra CONNECTED (conectada). Luego, toque el botón atrás de la pantalla para regresar a la función de red inalámbrica.

Para desconectarse de una red inalámbrica, seleccione dicha red y luego toque el botón Forget (olvidar).

Si tiene problemas para conectarse a la red seleccionada, asegúrese de que su contraseña sea la correcta. Nota: En las contraseñas se distingue entre mayúsculas y minúsculas.

Nota: La función iFit admite cifrados no seguros y seguros (WEP, WPA y WPA2). Se recomienda una conexión de banda ancha; el rendimiento depende de la velocidad de conexión.

**Nota: Si tiene preguntas tras haber seguido estas instrucciones, visite la web [support.iFit.com](http://support.iFit.com) para recibir asistencia.**

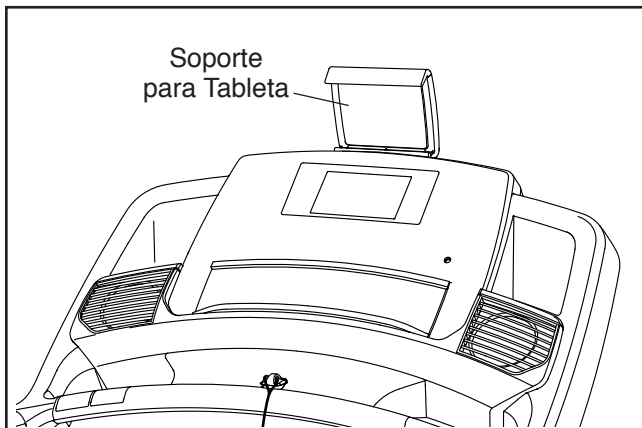
#### 5. Salir de la función de red inalámbrica.

Para salir de la función de red inalámbrica, toque el botón atrás de la pantalla.

### CÓMO USAR EL SOPORTE PARA TABLETA

**IMPORTANTE: El soporte para tableta se ha diseñado para su uso con la mayoría de las tabletas de tamaño completo. No coloque ningún otro dispositivo electrónico u objeto en el soporte para tableta.**

Para insertar una tableta en el soporte para tableta, coloque el borde inferior de la tableta en la bandeja. Luego, tire del clip sobre el borde superior de la tableta. **Asegúrese de que la tableta esté firmemente sujeta al soporte para tableta.** Realice las mismas operaciones en orden inverso para retirar la tableta del soporte para tableta.

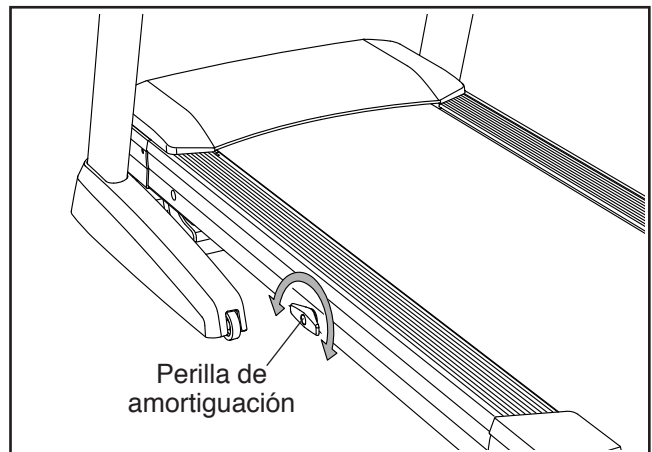


### CÓMO AJUSTAR EL SISTEMA DE AMORTIGUACIÓN

La máquina para correr presenta un sistema de amortiguación que reduce el impacto mientras usted camina o corre sobre la máquina.

**Extraiga la llave de la consola y desenchufe el cable eléctrico.**

**Para aumentar la firmeza de la plataforma para caminar,** gire la perilla de la amortiguación media vuelta en el sentido antihorario hasta que sienta que queda bloqueada en su posición. **Para reducir la firmeza de la plataforma para caminar,** gire la perilla de la amortiguación media vuelta en el sentido horario hasta que sienta que queda bloqueada en su posición. **Nota: Cuanto más rápido corra sobre la máquina para correr o mayor sea su peso corporal, mayor firmeza debe tener la plataforma para caminar.**

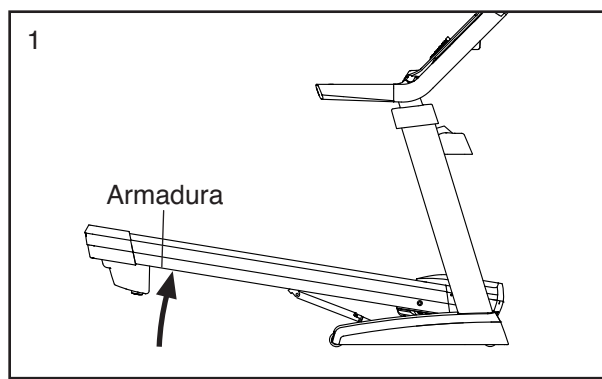


# CÓMO PLEGAR Y MOVER LA MÁQUINA PARA CORRER

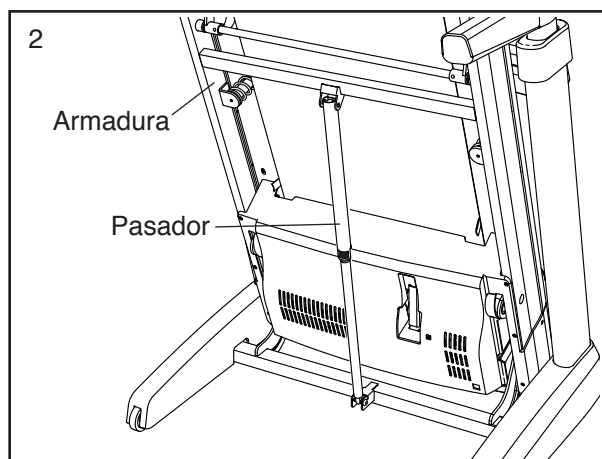
## CÓMO PLEGAR LA MÁQUINA PARA CORRER

Para evitar que se dañe la máquina para correr, ajuste el porcentaje de inclinación a cero antes de plegarla. Luego, extraiga la llave y desenchufe el cable eléctrico. **PRECAUCIÓN:** Usted debe poder levantar cómodamente 20 kg para elevar, bajar o mover la máquina para correr.

1. Sostenga la armadura de metal firmemente en el sitio que se muestra con la flecha mostrada abajo. **PRECAUCIÓN:** No sujete la armadura por los rieles plásticos para los pies. Doble las rodillas y mantenga derecha la espalda.



2. Eleve la armadura hasta que el pasador de almacenamiento quede encajado en la posición de almacenamiento. **PRECAUCIÓN:** Asegúrese de que el pasador de almacenamiento quede encajado.

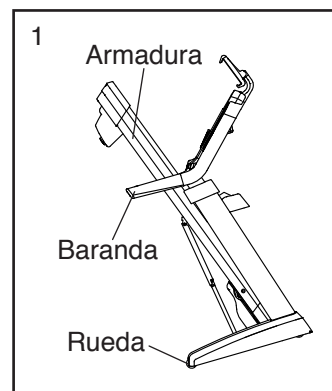


Para proteger el piso o alfombra, coloque un tapete debajo de la máquina para correr. Guarde su máquina para correr protegida de la luz directa del sol. No deje su máquina para correr en la posición de almacenamiento a temperaturas de más de 30°C.

## CÓMO MOVER LA MÁQUINA PARA CORRER

Antes de mover la máquina para correr, pléguela como se describe a la izquierda. **PRECAUCIÓN:** Asegúrese de que el pasador de almacenamiento quede bloqueado en la posición de almacenamiento. Para mover la máquina para correr puede que se necesiten dos personas.

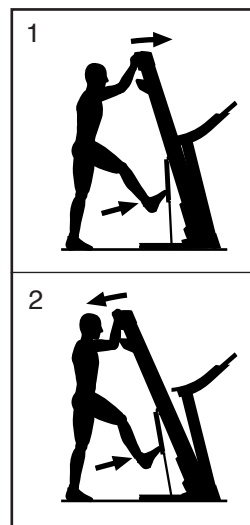
1. Sujete la armadura y una de las barandas y coloque un pie contra una de las ruedas.



2. Tire de la baranda hacia atrás hasta que la máquina para correr se deslice sobre las ruedas y muévela con cuidado a la ubicación deseada. **PRECAUCIÓN:** No mueva la máquina para correr sin inclinarla hacia atrás, no tire de la armadura ni mueva la máquina para correr sobre una superficie irregular.
3. Coloque un pie contra una de las ruedas y baje con cuidado la máquina para correr.

## CÓMO BAJAR LA MÁQUINA PARA CORRER PARA EL USO

1. Presione hacia delante el extremo superior de la armadura y, al mismo tiempo, presione con suavidad la parte superior del pasador de almacenamiento con el pie.
2. Mientras presiona el pasador de almacenamiento con el pie, tire hacia usted del extremo superior de la armadura.
3. Retroceda y deje que la armadura descienda hasta el piso.



# MANTENIMIENTO Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

## MANTENIMIENTO

Es importante un mantenimiento regular para un rendimiento óptimo y para reducir el desgaste. Inspeccione y apriete correctamente todas las piezas cada vez que se use la máquina para correr.

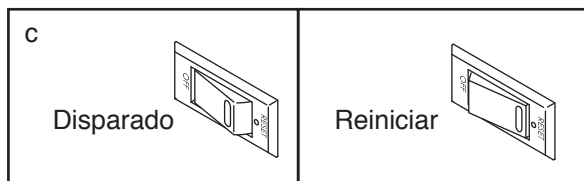
Limpie periódicamente la máquina para correr y mantenga limpia y seca la banda para caminar. En primer lugar, **coloque el interruptor en posición de apagado y desenchufe el cable eléctrico**. Limpie las piezas exteriores de la máquina para correr con un paño húmedo y una pequeña cantidad de jabón suave. **IMPORTANTE: No pulverice ningún líquido directamente sobre la máquina para correr. Para evitar daños a la consola, manténgala alejada de cualquier líquido.** Luego, seque meticulosamente la máquina para correr con una toallita suave.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

La mayoría de los problemas de la máquina para correr pueden resolverse siguiendo los sencillos pasos que se indican a continuación. Busque el síntoma observado y siga los pasos indicados. Si necesita más ayuda, vea la portada de este manual.

### SÍNTOMA: La corriente no se enciende

- Asegúrese de que el cable eléctrico esté enchufado a un tomacorriente correctamente conectado a tierra (vea la página 16). Si se requiere un cable de extensión, utilice únicamente un cable de 3 conductores de calibre 14 (1 mm<sup>2</sup>) con una longitud no superior a 1,5 m.
- Una vez enchufado el cable eléctrico, asegúrese de que la llave esté insertada en la consola.
- Compruebe el interruptor de la máquina para correr, cerca del cable eléctrico. Si el interruptor sobresale como se muestra, quiere decir que se ha disparado. Para restablecer el interruptor, espere cinco minutos y luego, vuelva a presionar el interruptor hacia dentro.



### SÍNTOMA: La corriente se apaga durante el uso

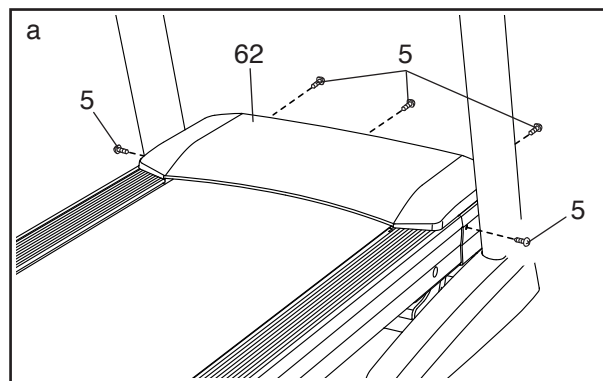
- Compruebe el interruptor eléctrico (vea el diagrama c de la izquierda). Si el interruptor saltó, espere cinco minutos y luego, vuelva a presionar el interruptor hacia dentro.
- Asegúrese de que el cable eléctrico esté enchufado. Si el cable eléctrico está enchufado, desenchúfelo, espere cinco minutos y luego, conéctelo de nuevo.
- Extraiga la llave de la consola y luego, reinsértela.
- Si la máquina para correr sigue sin funcionar, vea la portada de este manual.

### SÍNTOMA: Las pantallas de la consola permanecen encendidas al retirar la llave de la consola

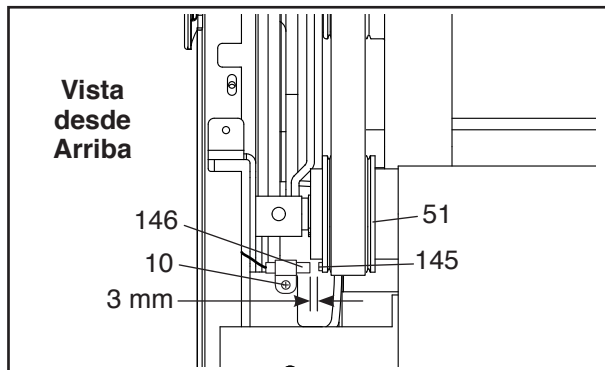
- La consola presenta una función de demostración en pantalla diseñada para ser usada si la máquina para correr está siendo exhibida en algún establecimiento comercial. Si las pantallas permanecen encendidas al retirar la llave, quiere decir que la función de demostración está activada. Para apagar la función de demostración, mantenga pulsado el botón Stop (parar) durante algunos segundos. Si las pantallas siguen encendidas, vea el paso 7 en la página 26 para desactivar la función de demostración.

### SÍNTOMA: Las pantallas de la consola no funcionan correctamente

- Extraiga la llave de la consola y **DESENCHUFE EL CABLE ELÉCTRICO**. Retire los cinco Tornillos #8 x 3/4" (5). Pivote con cuidado la Cubierta del Motor (62) para retirarla.



Localice el Interruptor de Lengüeta (146) y el Imán (145) del lado izquierdo de la Polea (51). Gire la Polea hasta que el Imán quede alineado con el Interruptor de Lengüeta. **Asegúrese de que el espacio entre el Imán y el Interruptor de Lengüeta sea de aproximadamente 3 mm.** En caso necesario, afloje el Tornillo Punta Broca #8 x 3/4" (10), mueva levemente el Interruptor de Lengüeta y luego, vuelva a apretar el Tornillo Punta Broca. Vuelva a colocar la Cubierta del Motor (no se muestra) con los Tornillos #8 x 3/4" y haga funcionar la máquina para correr durante unos minutos para verificar que la lectura de velocidad sea correcta.



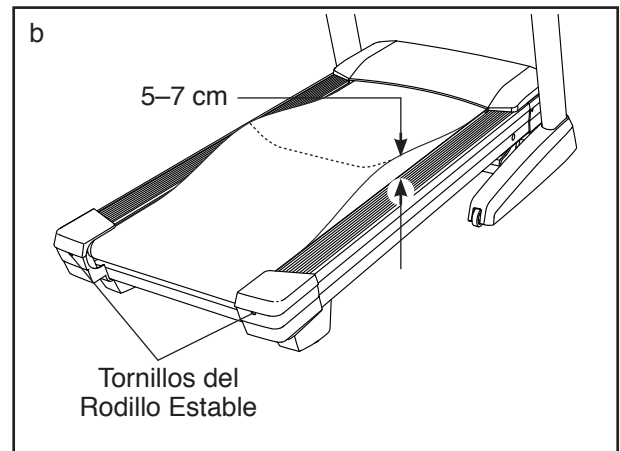
**SÍNTOMA: La inclinación de la máquina para correr no cambia correctamente**

- Calibre el sistema de inclinación de la máquina para correr (vea el paso 4 en la página 28). Tras calibrar el sistema de inclinación, extraiga la llave de la consola.

**SÍNTOMA: La banda para caminar disminuye de velocidad cuando se camina sobre ella**

- Si se requiere un cable de extensión, utilice únicamente un cable de 3 conductores de calibre 14 (1 mm<sup>2</sup>) con una longitud no superior a 1,5 m.

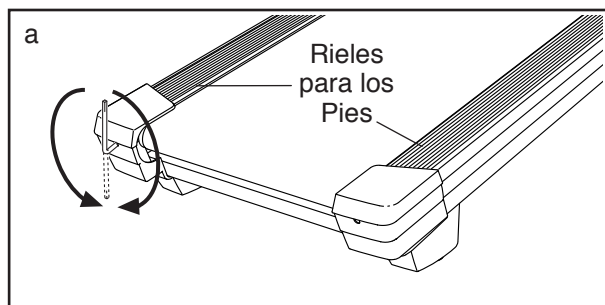
- Si la banda para caminar está demasiado tensa, el buen funcionamiento de su máquina para correr puede disminuir y la banda para caminar puede quedar dañada. Extraiga la llave y **DESENCHUFE EL CABLE ELÉCTRICO**. Usando la llave hexagonal, gire los dos tornillos de ajuste del rodillo estable en sentido contrario a las agujas del reloj, dando 1/4 de vuelta. Cuando la banda para caminar esté tensada correctamente, deberá poder levantar cada lado de ésta entre 5 y 7 cm de la plataforma para caminar. Mantenga siempre centrada la banda para caminar. Luego, enchufe el cable eléctrico, inserte la llave y ponga en funcionamiento la máquina para correr durante algunos minutos. Repita esta operación hasta que la banda para caminar esté debidamente tensada.



- Su máquina para correr presenta una banda para caminar cubierta con lubricante de alto rendimiento. **IMPORTANTE: Nunca aplique aerosol de silicona ni otras sustancias a la banda para caminar ni a la plataforma para caminar a menos que un representante de servicio autorizado se lo indique. Esto puede deteriorar la banda para caminar y causar desgaste excesivo.** Si sospecha que la banda para caminar necesita más lubricante, vea la portada de este manual.
- Si la banda para caminar continúa perdiendo velocidad cuando se camina sobre ella, por favor vea la portada de este manual.

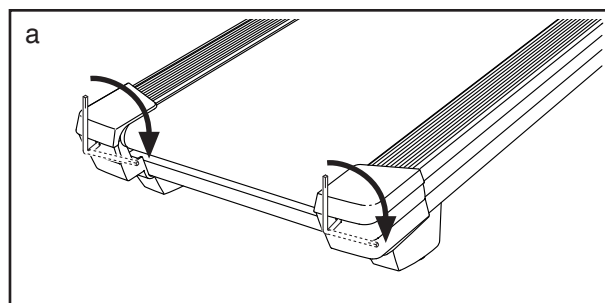
**SÍNTOMA: La banda para caminar no está centrada entre los rieles para los pies**

- a. **IMPORTANTE: Si la banda para caminar roza contra los rieles para los pies, la banda puede sufrir daños.** En primer lugar, extraiga la llave y **DESENCHUFE EL CABLE ELÉCTRICO**. Si la banda para caminar se ha movido a la izquierda, use la llave hexagonal para girar el tornillo izquierdo del rodillo estable 1/2 vuelta en el sentido de las agujas del reloj. Si la banda para caminar se ha movido a la derecha, gire el tornillo del rodillo estable izquierdo en sentido anti-horario 1/2 vuelta. Tenga cuidado de no tensar en exceso la banda para caminar. Luego, enchufe el cable eléctrico, inserte la llave y ponga en funcionamiento la máquina para correr durante algunos minutos. Repita esta operación hasta que la banda para caminar esté centrada.



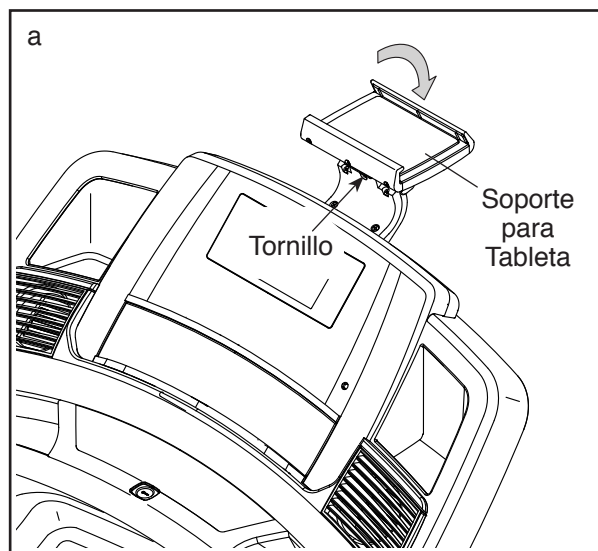
**SÍNTOMA: La banda para caminar patina cuando se camina sobre ella**

- a. En primer lugar, extraiga la llave y **DESENCHUFE EL CABLE ELÉCTRICO**. Usando la llave hexagonal, gire 1/4 de vuelta ambos tornillos del rodillo estable en el sentido de las agujas del reloj. Cuando la banda para caminar esté apretada correctamente, usted debe poder levantar cada lado de la banda para caminar de 5 a 7 cm de la plataforma para caminar. Mantenga siempre centrada la banda para caminar. Luego, enchufe el cable eléctrico, inserte la llave y camine con cuidado sobre la máquina para correr durante algunos minutos. Repita esta operación hasta que la banda para caminar esté debidamente tensada.



**SÍNTOMA: El soporte para tableta no se mantiene sujeto**

- a. Gire el soporte para tableta hacia atrás. Luego, apriete levemente el tornillo indicado hasta que el soporte para tableta se mantenga sujeto al girarlo hasta la posición deseada.



# GUÍA DE EJERCICIOS

**⚠ PRECAUCIÓN:** Antes de iniciar éste o cualquier programa de ejercicios consulte con su médico. Esto es especialmente importante para personas de edades superiores a 35 años, o para aquellos que hayan presentado problemas de salud.

El sensor de pulso no es un dispositivo médico. Varios factores pueden afectar la precisión de las lecturas del ritmo cardíaco. El sensor de pulso está previsto sólo como ayuda para los ejercicios, determinando las tendencias generales de su ritmo cardíaco.

Estas indicaciones le ayudarán a planificar su programa de ejercicios. Para información detallada sobre los ejercicios consiga un libro acreditado o consulte con su médico. Recuerde que una nutrición y un descanso adecuados son esenciales para obtener resultados satisfactorios.

## INTENSIDAD DE LOS EJERCICIOS

Lo mismo si su objetivo es quemar grasa que si lo es fortalecer su sistema cardiovascular, la clave para alcanzar los resultados es hacer ejercicios con la intensidad adecuada. Usted puede basarse en su ritmo cardíaco para encontrar el nivel de intensidad adecuado. El esquema que se presenta más abajo muestra los ritmos cardíacos recomendados para quemar grasa y hacer ejercicios aeróbicos.

|     |     |     |     |     |     |     |    |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|----|
| 165 | 155 | 145 | 140 | 130 | 125 | 115 | ♥♥ |
| 145 | 138 | 130 | 125 | 118 | 110 | 103 | ♥  |
| 125 | 120 | 115 | 110 | 105 | 95  | 90  | ♥  |
| 20  | 30  | 40  | 50  | 60  | 70  | 80  |    |

Para encontrar el nivel de intensidad adecuado, busque su edad en la parte inferior del esquema (las edades se redondean al múltiplo de 10 más cercano). Los tres números que se listan encima de su edad definen su “zona de entrenamiento”. El número más pequeño es el ritmo cardíaco cuando se quema grasa, el número intermedio es el ritmo cardíaco cuando se quema la máxima cantidad de grasa y el número más grande es el ritmo cardíaco cuando se realizan ejercicios aeróbicos.

**Quemar Grasa**—Para quemar grasa eficientemente, debe hacer ejercicios a un nivel de intensidad bajo durante un periodo de tiempo mantenido. Durante los primeros minutos de ejercicio su cuerpo utiliza las calorías de los carbohidratos para obtener energía. Sólo tras los primeros minutos de ejercicio su cuerpo comienza a utilizar las calorías de grasa almacenada para obtener energía. Si su objetivo es quemar grasa, ajuste la intensidad de sus ejercicios hasta que el ritmo cardíaco esté próximo al número más bajo de su zona de entrenamiento. Para quemar la máxima cantidad de grasa, realice los ejercicios con su ritmo cardíaco cerca del número intermedio de su zona de entrenamiento.

**Ejercicios Aeróbicos**—Si su objetivo es fortalecer su sistema cardiovascular, debe realizar ejercicios aeróbicos, una actividad que requiere grandes cantidades de oxígeno durante periodos de tiempo prolongados. Para realizar ejercicios aeróbicos ajuste la intensidad de sus ejercicios hasta que su ritmo cardíaco esté próximo al número más alto de su zona de entrenamiento.

## GUÍAS DE ENTRENAMIENTO

**Calentamiento**—Comience estirando y ejercitando ligeramente los músculos entre 5 y 10 minutos. El calentamiento aumenta su temperatura corporal, su frecuencia cardíaca y su circulación, preparándole para los ejercicios.

**Ejercicio en la Zona de Entrenamiento**—Realice ejercicios durante 20 a 30 minutos con su ritmo cardíaco en su zona de entrenamiento. (Durante las primeras semanas de su programa de ejercicios no mantenga su ritmo cardíaco en su zona de entrenamiento durante más de 20 minutos.) Respire regularmente y profundamente mientras hace ejercicios; nunca contenga la respiración.

**Relajación**—Termine con estiramientos entre 5 y 10 minutos. El estiramiento aumenta la flexibilidad de sus músculos y le ayuda a evitar problemas posteriores al ejercicio.

## FRECUENCIA DE EJERCICIOS

Para mantener o mejorar su forma física, complete tres sesiones de entrenamiento cada semana, con al menos un día de descanso entre sesiones. Tras algunos meses de ejercicio regular, puede completar hasta cinco sesiones de entrenamiento cada semana si lo desea. Recuerde, la clave para el éxito es hacer de los ejercicios una parte regular y agradable de su vida diaria.

## ESTIRAMIENTOS RECOMENDADOS

La forma correcta de realizar algunos estiramientos básicos se muestra en el dibujo de la derecha. Muévase lentamente cuando se estire—nunca se mesa.

### 1. Estiramiento Tocando la Punta de los Pies

Párese flexionando ligeramente sus rodillas y flexione el tronco lentamente hacia delante. Deje que su espalda y sus hombros se relajen a medida que se dobla lo más que pueda hacia la punta de los pies. Cuente hasta 15 y relájese. Repita 3 veces. Estiramientos: Parte posterior del muslo, parte posterior de las rodillas y espalda.

### 2. Estiramiento de la Parte Posterior del Muslo

Siéntese con una pierna extendida. Dirija la planta del otro pie hacia usted y apóyela contra la parte interna del muslo de su pierna extendida. Flexione el tronco hacia delante lo más que pueda tratando de tocar la punta de los pies. Cuente hasta 15 y relájese. Repita 3 veces para cada pierna. Estiramientos: Parte posterior del muslo, región lumbar e ingle.

### 3. Estiramiento de las Pantorrillas/Tendón de Aquiles

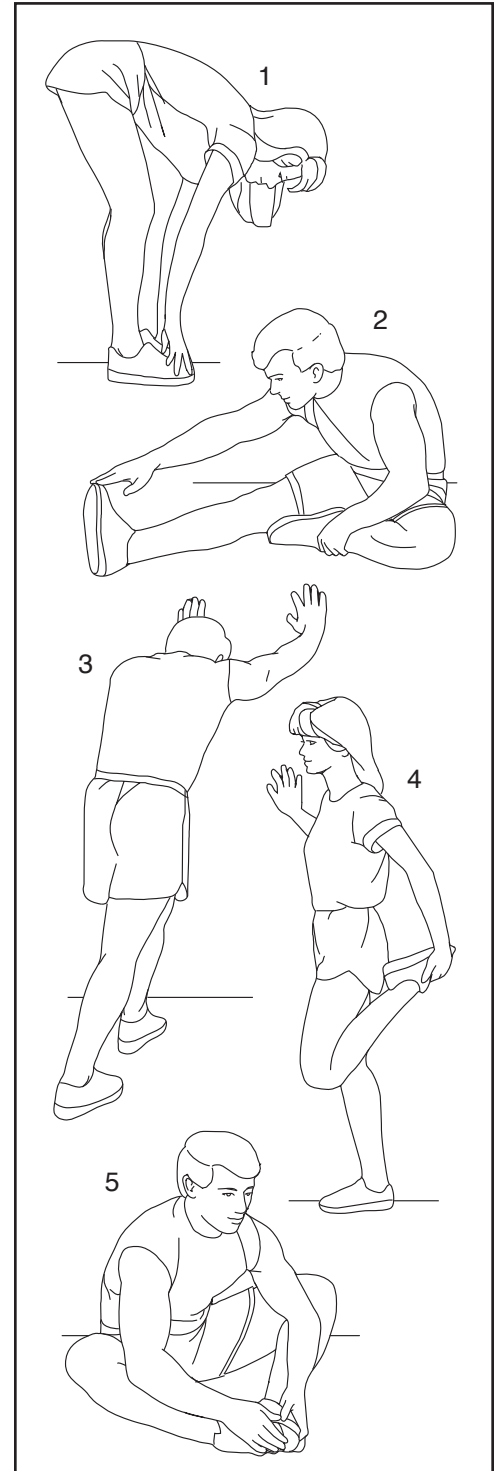
Con una pierna delante y otra detrás, flexione el cuerpo hacia delante y apoye sus manos sobre una pared. Mantenga derecha la pierna que queda detrás y el pie de dicha pierna apoyado completamente en el piso. Flexione la pierna que queda delante y mueva sus caderas hacia la pared. Cuente hasta 15 y relájese. Repita 3 veces para cada pierna. Para estirar más los tendones de Aquiles, flexione también la pierna que queda detrás. Estiramientos: Pantorrillas, tendones de Aquiles y tobillos.

### 4. Estiramiento de los Cuádriceps

Con una mano apoyada sobre la pared, para mantener el equilibrio, flexione el cuerpo hacia atrás y agarre un pie con su otra mano. Lleve su talón lo más cerca posible de sus glúteos. Cuente hasta 15 y relájese. Repita 3 veces para cada pierna. Estiramientos: Cuádriceps y músculos de la cadera.

### 5. Estiramiento de la Parte Interna del Muslo

Sentado con las plantas de los pies unidas y las rodillas hacia afuera. Tire de sus pies lo más que pueda hacia el área de su ingle. Cuente hasta 15 y relájese. Repita 3 veces. Estiramientos: Cuádriceps y músculos de la cadera.



---

## NOTAS

# LISTA DE LAS PIEZAS

Nº de Modelo NETL29716.0 R0616A

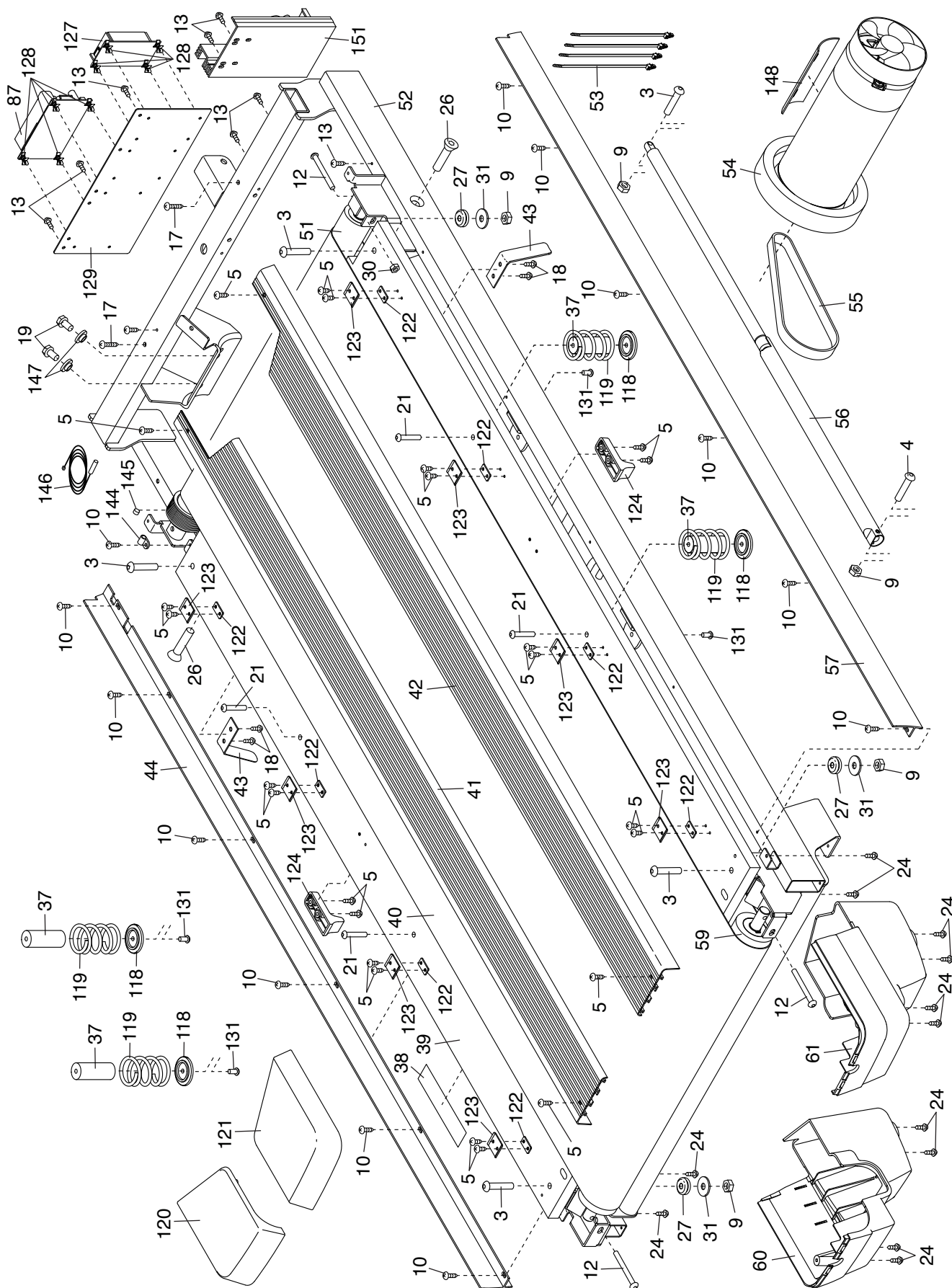
| Nº | Ctd. | Descripción                             | Nº  | Ctd. | Descripción                               |
|----|------|-----------------------------------------|-----|------|-------------------------------------------|
| 1  | 8    | Tornillo de 5/16" x 3/4"                | 54  | 1    | Motor de Manejo                           |
| 2  | 4    | Tornillo de 5/16" x 2"                  | 55  | 1    | Correa del Motor                          |
| 3  | 5    | Perno de 5/16" x 1 3/4"                 | 56  | 1    | Pasador de Almacenamiento                 |
| 4  | 1    | Perno de 5/16" x 2 1/4"                 | 57  | 1    | Cubierta de la Armadura Derecha           |
| 5  | 65   | Tornillo #8 x 3/4"                      | 58  | 2    | Base del Motor del Montante Vertical      |
| 6  | 2    | Tornillo #10 x 3/4"                     | 59  | 1    | Rodillo Estable                           |
| 7  | 2    | Buje de la Vara del Amortiguador        | 60  | 1    | Tapa Trasera Izquierda                    |
| 8  | 8    | Arandela Estrella de 5/16"              | 61  | 1    | Tapa Trasera Derecha                      |
| 9  | 6    | Tuerca de 5/16"                         | 62  | 1    | Cubierta del Motor                        |
| 10 | 21   | Tornillo Punta Broca #8 x 3/4"          | 63  | 2    | Espaciador de la Armadura de Inclinación  |
| 11 | 16   | Tornillo #8 x 1/2"                      | 64  | 2    | Espaciador de la Armadura                 |
| 12 | 3    | Tornillo de 1/4" x 2 1/2"               | 65  | 1    | Armadura de Inclinación                   |
| 13 | 17   | Tornillo Plateado #8 x 1/2"             | 66  | 1    | Motor de Inclinación                      |
| 14 | 1    | Perno de 3/8" x 1 1/2"                  | 67  | 2    | Espaciador del Motor de Inclinación       |
| 15 | 1    | Perno de 3/8" x 2"                      | 68  | 2    | Montura de la Cubierta                    |
| 16 | 1    | Soporte para Tableta                    | 69  | 1    | Cable Eléctrico                           |
| 17 | 2    | Tornillo #8 x 1 3/4"                    | 70  | 1    | Toma                                      |
| 18 | 4    | Tornillo de la Guía de la Banda #8      | 71  | 1    | Interruptor Eléctrico                     |
| 19 | 2    | Perno del Motor de 5/16"                | 72  | 1    | Charola Ventral                           |
| 20 | 2    | Arandela de 3/8"                        | 73  | 1    | Cubierta Superior de la Baranda Izquierda |
| 21 | 4    | Tornillo de 1/2" x 1 1/4"               | 74  | 2    | Baranda                                   |
| 22 | 2    | Perno de 3/8" x 1 3/4"                  | 75  | 1    | Cubierta Inferior de la Baranda Izquierda |
| 23 | 4    | Arandela Plana #8                       | 76  | 2    | Soporte de la Bandeja                     |
| 24 | 28   | Tornillo de Cabeza Segmentada #8 x 3/4" | 77  | 2    | Tapa de la Armadura de la Consola         |
| 25 | 1    | Parrilla del Ventilador de la Bandeja   | 78  | 1    | Cubierta de los Cables                    |
| 26 | 2    | Perno de 1/2" x 2"                      | 79  | 1    | Bandeja                                   |
| 27 | 4    | Amortiguador de Goma                    | 80  | 1    | Barra Cruzada de Pulso                    |
| 28 | 2    | Tornillo de 3/8" x 1"                   | 81  | 1    | Cubierta Superior de la Baranda Derecha   |
| 29 | 8    | Tornillo #6 x 1/2"                      | 82  | 1    | Cubierta Inferior de la Baranda Derecha   |
| 30 | 3    | Tuerca de 1/4"                          | 83  | 1    | Cable del Montante Vertical               |
| 31 | 4    | Arandela Plana de 5/16"                 | 84  | 1    | Montante Vertical                         |
| 32 | 10   | Tornillo #8 x 3/8"                      | 85  | 3    | Calcomanía de Precaución                  |
| 33 | 2    | Tornillo de 1/4" x 1/2"                 | 86  | 4    | Ojal Reforzado del Montante Vertical      |
| 34 | 2    | Tuerca de 1/2"                          | 87  | 1    | Suministro de Corriente de 5,0 A          |
| 35 | 6    | Tuerca de 3/8"                          | 88  | 4    | Tornillo de 5/16" x 3"                    |
| 36 | 5    | Gancho de la Cubierta                   | 89  | 1    | Cubierta de la Base Izquierda             |
| 37 | 4    | Amortiguador                            | 90  | 1    | Cubierta de la Base Derecha               |
| 38 | 1    | Calcomanía de Advertencia               | 91  | 1    | Pata de Extensión Derecha                 |
| 39 | 1    | Plataforma para Caminar                 | 92  | 2    | Rueda Trasera                             |
| 40 | 1    | Banda para Caminar                      | 93  | 1    | Pata de Extensión Izquierda               |
| 41 | 1    | Riel de la Pata Izquierda               | 94  | 1    | Bandeja Izquierda                         |
| 42 | 1    | Riel de la Pata Derecha                 | 95  | 2    | Ventilador                                |
| 43 | 2    | Guía de la Banda                        | 96  | 1    | Consola                                   |
| 44 | 1    | Cubierta Izquierda de la Armadura       | 97  | 4    | Buje Plástico de 3/8"                     |
| 45 | 2    | Guía Superior del Montante Vertical     | 98  | 2    | Buje Plástico de 1/2"                     |
| 46 | 2    | Guía Inferior del Montante Vertical     | 99  | 2    | Altavoz                                   |
| 47 | 2    | Motor del Montante Vertical             | 100 | 1    | Base de la Consola                        |
| 48 | 1    | Controlador                             |     |      |                                           |
| 49 | 2    | Arandela Estrella #8                    |     |      |                                           |
| 50 | 1    | Soporte del Controlador                 |     |      |                                           |
| 51 | 1    | Polea/Rodillo de Manejo                 |     |      |                                           |
| 52 | 1    | Armadura                                |     |      |                                           |
| 53 | 4    | Atadura                                 |     |      |                                           |

| N°  | Ctd. | Descripción                              | N°  | Ctd. | Descripción                                |
|-----|------|------------------------------------------|-----|------|--------------------------------------------|
| 101 | 1    | Bandeja Derecha                          | 128 | 12   | Separación                                 |
| 102 | 2    | Arandela Giratoria de 1/2"               | 129 | 1    | Placa de Suministro de Corriente           |
| 103 | 1    | Abrazadera del Controlador               | 130 | 4    | Espaciador del Motor del Montante Vertical |
| 104 | 1    | Llave/Soporte                            | 131 | 4    | Tornillo de 1/4" x 3/4"                    |
| 105 | 2    | Tapa de la Armadura de la Consola        | 132 | 2    | Tornillo de 1/4" x 1 1/2"                  |
| 106 | 1    | Armadura de la Consola                   | 133 | 2    | Tornillo de 1/4" x 1 5/8"                  |
| 107 | 4    | Atadura de Cables                        | 134 | 8    | Tornillo de 1/4" x 1/2"                    |
| 108 | 4    | Tornillo para Máquina #8 x 5/8"          | 135 | 4    | Almohadilla de la Base                     |
| 109 | 1    | Monitor del Ritmo Cardíaco para el Pecho | 136 | 1    | Filtro                                     |
| 110 | 2    | Perno de 1/4" x 1 1/2"                   | 137 | 4    | Arandela Plana de 9/32"                    |
| 111 | 1    | Tuerca de 1/4"                           | 138 | 2    | Soporte del Ojal Reforzado                 |
| 112 | 1    | Manubrio de Ajuste                       | 139 | 1    | Montante Vertical Izquierdo                |
| 113 | 1    | Tapa del Manubrio                        | 140 | 1    | Montante Vertical Derecho                  |
| 114 | 4    | Buje del Amortiguador                    | 141 | 2    | Cubierta del Montante Vertical             |
| 115 | 2    | Soporte de la Vara del Amortiguador      | 142 | 4    | Tornillo para Máquina #8 x 3/8"            |
| 116 | 1    | Vara del Amortiguador                    | 143 | 2    | Arandela Giratoria de 3/8"                 |
| 117 | 2    | Rueda del Amortiguador                   | 144 | 1    | Soporte                                    |
| 118 | 4    | Placa del Amortiguador                   | 145 | 1    | Imán                                       |
| 119 | 4    | Resorte del Amortiguador                 | 146 | 1    | Interruptor de Lengüeta                    |
| 120 | 1    | Tapa Trasera Izquierda                   | 147 | 2    | Buje del Motor                             |
| 121 | 1    | Tapa Trasera Derecha                     | 148 | 1    | Aislador del Motor                         |
| 122 | 8    | Placa del Riel para los Pies             | 149 | 1    | Tornillo de 1/4" x 5/8"                    |
| 123 | 8    | Tapa Trasera Derecha                     | 150 | 2    | Arandela Elástica M10                      |
| 124 | 2    | Tope de la Rueda del Amortiguador        | 151 | 1    | Controlador                                |
| 125 | 1    | Ventilador de la Bandeja                 | 152 | 1    | Cable de Tierra de la Consola              |
| 126 | 1    | Cubierta del Ventilador de la Bandeja    | *   | —    | Manual del Usuario                         |
| 127 | 1    | Suministro de Corriente de 4,0 A         |     |      |                                            |

Nota: Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso. Para información de cómo solicitar piezas de repuesto, vea la contraportada de este manual. \*Estas piezas no están ilustradas.

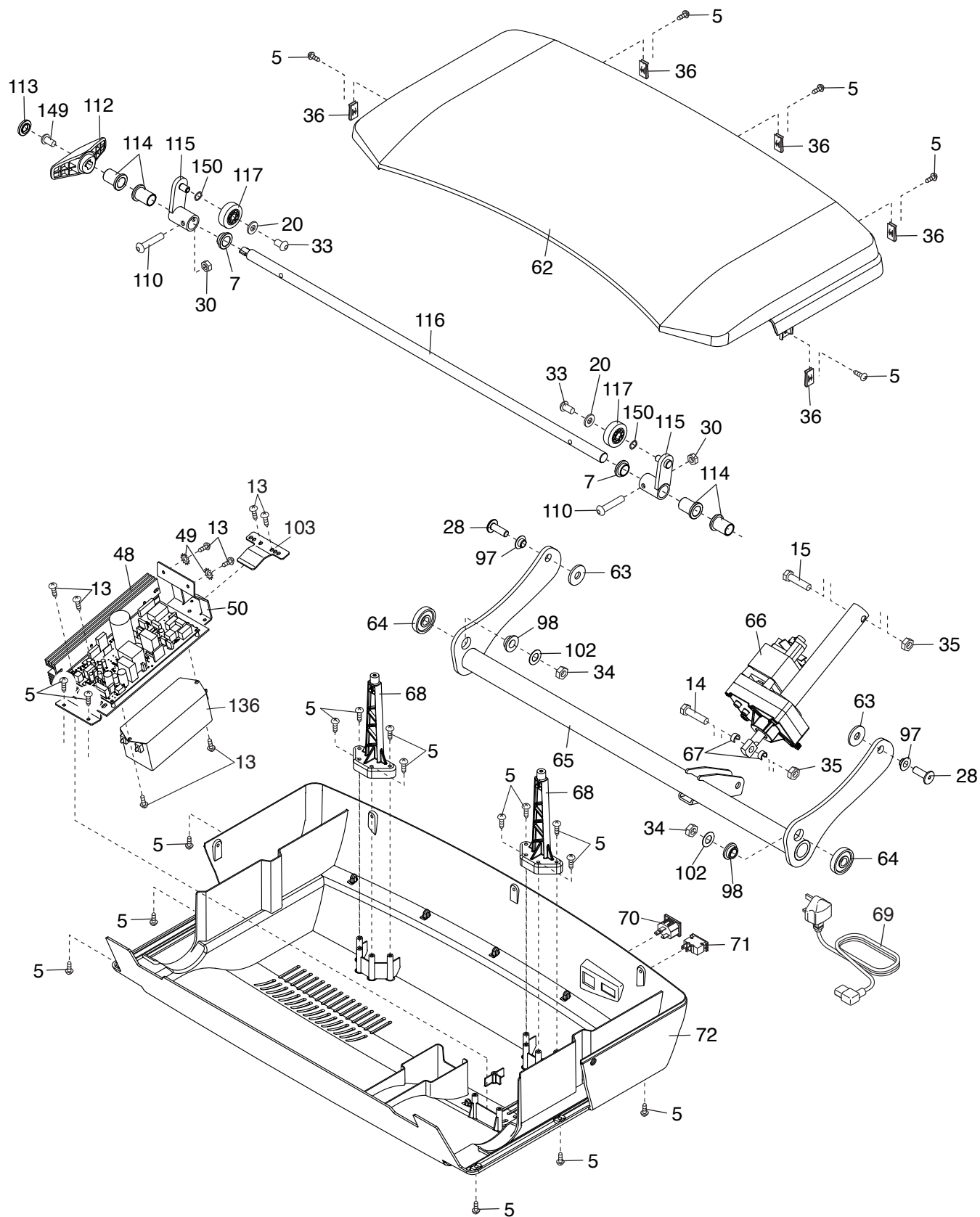
# DIBUJO DE LAS PIEZAS A

Nº de Modelo NETL29716.0 R0616A



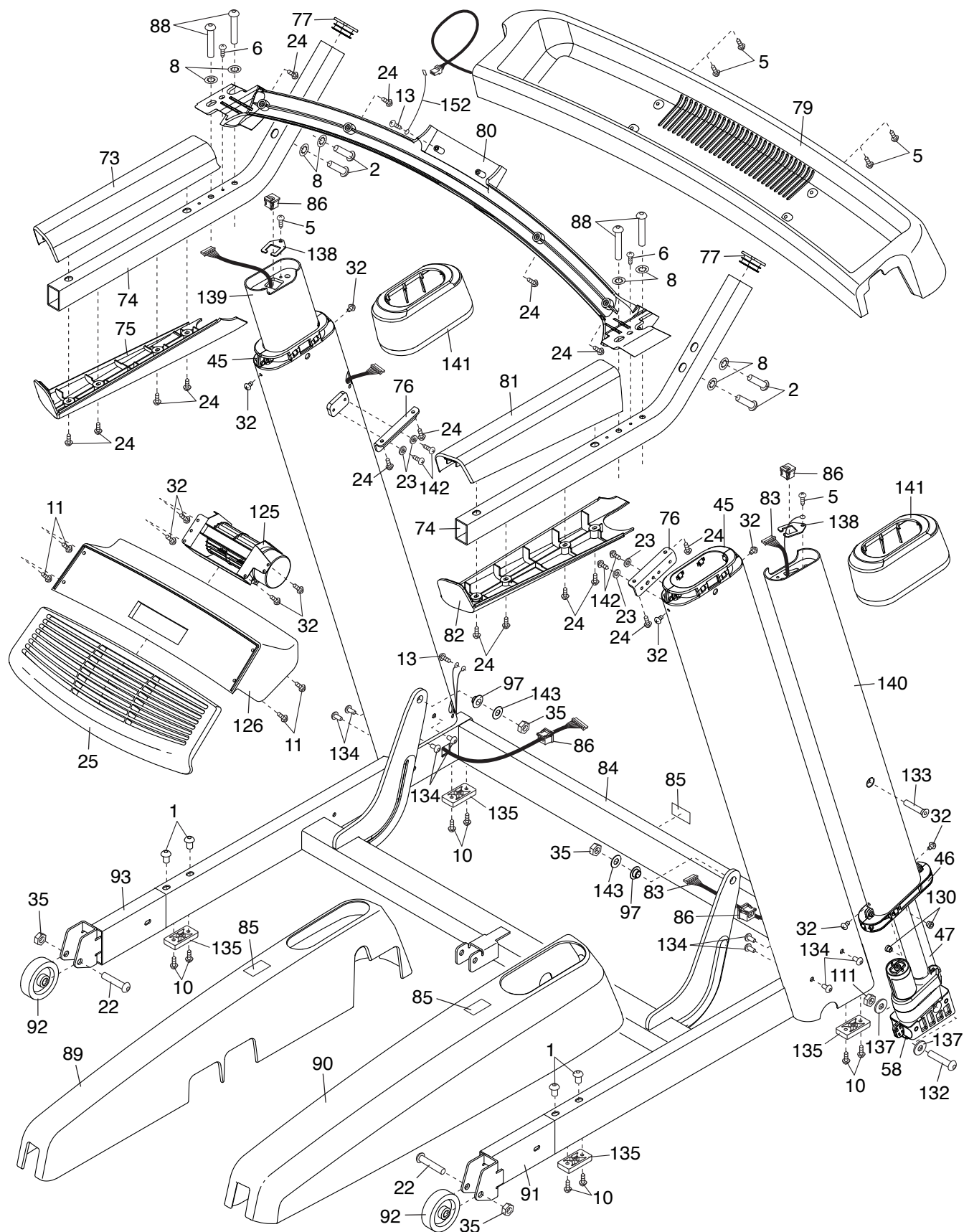
# DIBUJO DE LAS PIEZAS B

Nº de Modelo NETL29716.0 R0616A



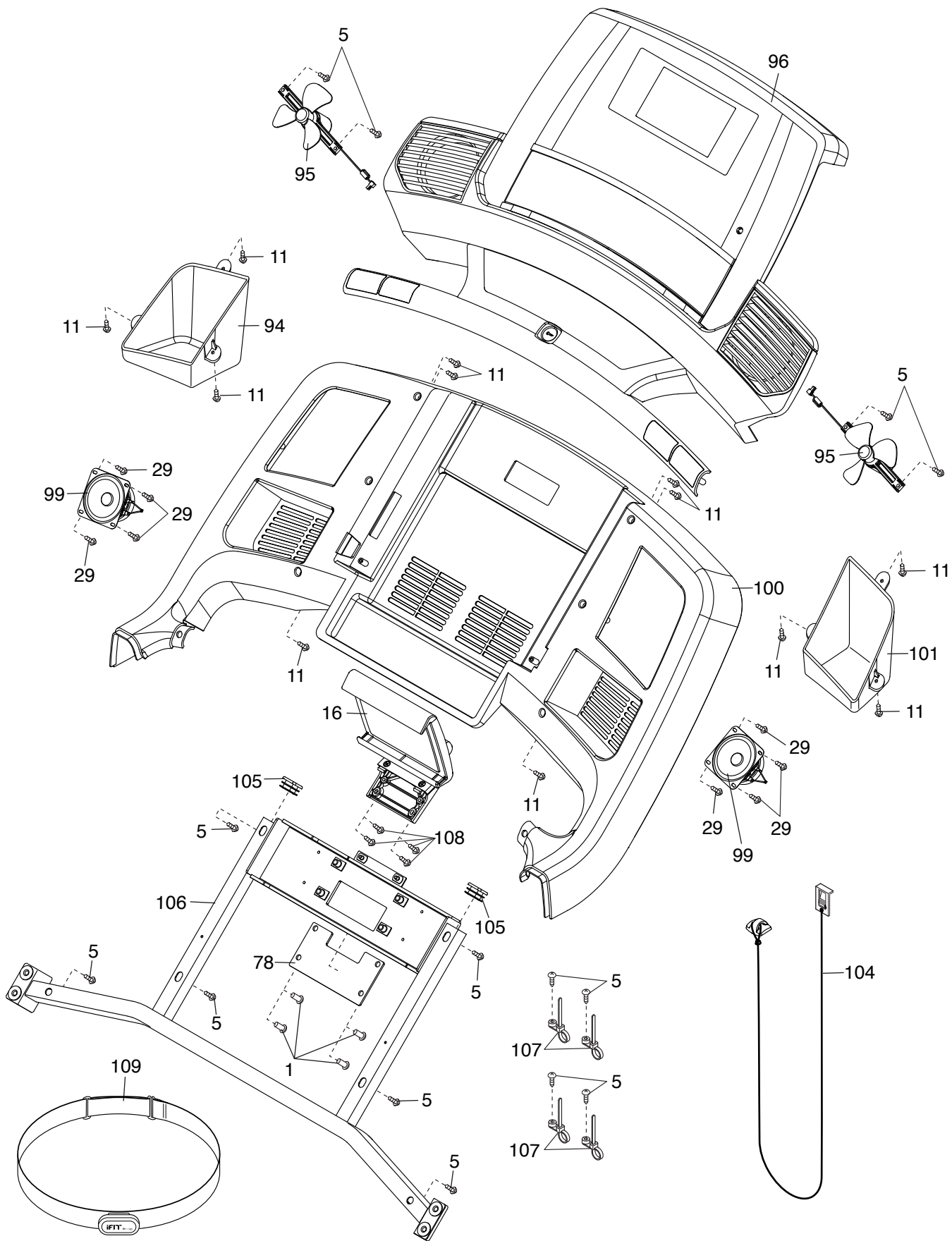
# DIBUJO DE LAS PIEZAS C

Nº de Modelo NETL29716.0 R0616A



**DIBUJO DE LAS PIEZAS D** Nº de Modelo NETL29716.0 R0616A

Nº de Modelo NETL29716.0 R0616A



---

# CÓMO ORDENAR PIEZAS DE REPUESTO

Para ordenar piezas de repuesto, por favor vea la portada de este manual. Para ayudarnos a proporcionarle asistencia, por favor esté listo para proporcionar la siguiente información cuando nos contacte:

- el número de modelo y el número de serie del producto (vea la portada de este manual)
- el nombre del producto (vea la portada de este manual)
- el número de la pieza y descripción de la (de las) pieza(s) de reemplazo (vea la LISTA DE LAS PIEZAS y el DIBUJO DE LAS PIEZAS hacia el final de este manual)

---

## INFORMACIÓN SOBRE EL RECICLAJE

**Este producto electrónico no deberá arrojarse en ningún caso a los cubos de basura municipales. Con el fin de preservar el medio ambiente, este producto deberá reciclarse, una vez concluida su vida útil, según lo estipulado en la legislación vigente.**

Por favor utilice las instalaciones de reciclaje autorizadas para recopilar este tipo de residuos en su zona. Al hacerlo, estará ayudando a conservar los recursos naturales y a mejorar los estándares europeos de protección medioambiental. Si desea obtener más información sobre métodos seguros y correctos para deshacerse de este tipo de productos, póngase en contacto con la oficina municipal o con el establecimiento en el que adquirió este producto.

